

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUEJINO CANO DE RUEDA

Miércoles 20 de octubre de 1971  
AÑO LXXI. — Número 21.717

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 5 pesetas

## A PUERTA CERRADA SESION PLENARIA DEL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

### Desestimó todos los recursos contra las elecciones para consejeros

## La reunión duró algo menos de dos horas y a ella asistieron varios ministros

Madrid, 20.—Poco después de las once de esta mañana, ha dado comienzo, a puerta cerrada, el pleno del Consejo Nacional del Movimiento bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda.

Como ya se indicó, el pleno de hoy se celebra para resolver las impugnaciones y recursos presentados contra la decisión adoptada por la comisión permanente del Consejo Nacional respecto a las candidaturas a consejeros nacionales representantes de las provincias españolas.

Al comienzo de la sesión se hallaban presentes en el hemicycle los ministros de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo; de la Gobernación, Tomás Garicano Goñi; de Justicia, Antonio María de Oriol y Urquijo; de Agricultura, Tomás Allende y García-Báxter; de Trabajo, Licio de la Fuente, y comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó.—Cifra.

### DESESTIMADOS TODOS LOS RECURSOS

Madrid, 20.—El pleno del Consejo Nacional del Movimiento, reunido hoy, ha desestimado todos los recursos interpuestos, contra las recientes elecciones para consejeros, confirmando plenamente el criterio de la comisión permanente del mismo Consejo.

Durante algo menos de dos horas estuvo reunido hoy el pleno, y al final del mismo fue facilitada a la prensa la siguiente nota oficial:

“Bajo la presidencia del ministro secretario general del Movimiento y vicepresidente del Consejo Nacional Torcuato Fernández Miranda y Hevia, se ha reunido el pleno de la Alta Cámara.

En el orden del día figura el siguiente recurso sobre proclamación de candidatos a consejeros nacionales hecho por la comisión permanente, constituido en Junta Electoral Central el pasado día 14.

Manuel Maysounave Giménez y José María Rabanera Ortiz de Zúñiga, por la provincia de Alava.

Rafael Coloma Payá, por la de Alicante.

Ramón Ferreiro García, por la de Asturias.

Jaime de Foxá Torroba y Gabriel Cisneros Laborda, por la provincia de Soria.

Daniel Riesco Alonso, por la de Toledo, y Saturnino García Oviedo, por la de Zamora.

Intervinieron en el debate los consejeros nacionales Luis Valero Bermejo, Rodolfo Martín Villa, Jesús Aparicio Bernal, Rafael Ruiz Gallardo, Jesús Posada Cacho, Baldomero Palomares Díaz, José Antonio Elola Olaso, Alberto Ballarín Marcial y Tomás García Rebull.

El pleno del Consejo Nacional acordó desestimar el recurso interpuesto, confirmando el criterio de la comisión permanente.”

Como se sabe, varios candidatos a consejeros nacionales impugnaron los acuerdos adoptados por la comisión permanente del Consejo Nacional y, en tal situación como es preceptivo, el pleno del Consejo ha sido el que en última instancia ha confirmado los primitivos criterios de la comisión permanente.—Cifra.

### PESCA Y PIEL

Madrid, 20.—Seis nuevos procuradores en Cortes han sido elegidos esta mañana para representar a los Sindicatos Nacionales de Pesca y Piel.

En el Sindicato Nacional de Pesca fue elegido por los trabajadores José Comesaña Otero; por los técnicos, Modesto Rivera Franco y por los empresarios, José María Serrat Urquiza.

En el Sindicato Nacional de la Piel resultaron elegidos Eugenio Nuño Beato, por los obreros; Eduardo Escudero Arias, por los técnicos, y Pedro Perpiñán Arellano, por los empresarios.—Cifra.

**CONDUCTOR:** Cuando vaya a efectuar un adelantamiento recuerde que una justa valoración de la distancia es de la mayor importancia

## Paralizada toda la actividad productiva en la factoría SEAT de BARCELONA

### Por haberse sumado al paro los trabajadores del turno nocturno

## El total de parados es de 11.988 y se han producido paros de solidaridad en otras empresas

Barcelona, 20.—Ha quedado totalmente paralizada la actividad productiva en la factoría "Seat", en la zona franca, al haberse solidarizado con el paro los trabajadores del turno de la noche.

## Los Príncipes despidieron a lord Mountbatten en Barajas

### Al regresar éste a Londres

Madrid, 20.—Los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han despedido esta mañana en el aeropuerto de Barajas al lord mayor del Almirantazgo y miembro de la familia real británica, lord Mountbatten, quien, después de haber permanecido desde el pasado sábado en Madrid, invitado por los Príncipes, emprendió esta mañana viaje de regreso a Londres.—Cifra.

Estos acudieron en un porcentaje del 85 por ciento de la plantilla, y aunque se inició el trabajo, media hora después se fue paralizando en todas las secciones. En vista de ello la dirección de la empresa les pidió que desalojaran la factoría, lo que hicieron a las 0,30 horas por propia voluntad, al igual que los de turno de tarde, sin que se registraran incidentes.

Actualmente están en paro en "Seat" 5.631 obreros del turno de mañana, 4.691 del turno de tarde y 1.666 del turno de noche. A los primeros, como se dijo ayer, se les ha aplicado una sanción de suspensión de empleo y sueldo hasta el próximo domingo, y a los otros dos turnos sólo dos días de suspensión, también de empleo y sueldo.

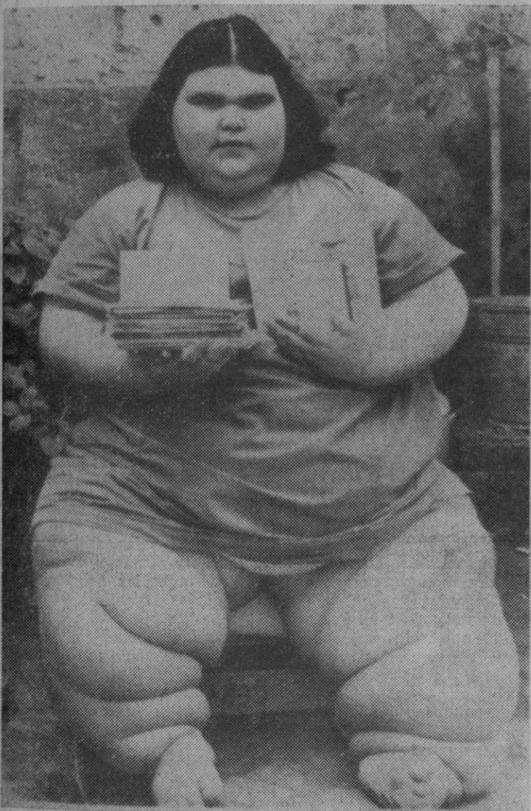
**TRABAJAN LOS ADMINISTRATIVOS, MANDOS INTERMEDIOS Y PERSONAL AUXILIAR**

Únicamente acuden al trabajo los empleados de administración, man-

dos intermedios y personal auxiliar hasta totalizar la plantilla de 20.000.

### EN OTRAS EMPRESAS

Esta mañana se han registrado paros de solidaridad con los obreros de "Seat" en tres centros de trabajo. Uno de ellos es la empresa "Cispalsa", del ramo del metal, en donde a las nueve de la mañana pararon quinientos trabajadores, sin que a la una de la tarde hubiesen reanudado su actividad. Otra es "Tuparín, S. A." también del ramo del metal, situada en San Juan Despí, en donde pararon por espacio de un cuarto de hora los 340 trabajadores de la plantilla. El tercer paro se produjo en las obras de construcción de los nuevos edificios de la Universidad Autónoma de Nollaterra, en donde se repartieron profusamente hojas subversivas, alusivas a la situación en "Seat", y los obreros pararon a media mañana, con la intención de mantener esta postura durante toda la jornada.



Vallehermoso (Isla de La Gomera).—Esta joven de la isla de La Gomera, María del Carmen Hernández Felipe, de 21 años, pesa 250 kilos. Tiene otra hermana, de 13 años, que pesa 175. Varios especialistas se han ofrecido ya para estudiar su obesidad patológica.—(Foto Europa Press)

## Sin variación en el mercado de divisas de Madrid

### El dólar a 68,455 y 68,665 pesetas

Madrid, 20.—Al finalizar la sesión de hoy del mercado de divisas de Madrid el dólar mantiene su cotización de ayer fijada oficialmente en 68,455 pesetas (compra) y 68,665 (venta).

La peseta mantiene sus posiciones, aunque ha cedido muy ligeramente frente al dólar canadiense, libra, franco belga, lira, florín, chelín austriaco y coronas noruega y danesa.—Cifra.

### Procuradores sindicales

## ELECCIONES EN VARIOS SINDICATOS

Madrid, 20.—En el Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad se ha efectuado en la mañana de hoy la elección de procuradores en Cortes de representación sindical.

Por la Unión de Trabajadores salió elegido con 117 votos a su favor, tres en blanco y uno nulo, Luis Aguilar Sanabria, el único candidato.

Por los empresarios, Manuel Salvador Morales, con 55 votos, frente a Eugenio Fontán que sacó 53 y José María Marco Cecilia, que obtuvo 25 votos.

Por los técnicos fue elegido Ángel Más Legaz con 15 votos, frente a los otros candidatos Alberto Pascual Quiroga, con 11 votos, y José Ramón Testa, con cinco y Antonio Izquierdo con dos.—Cifra.

## LA BOLSA

Madrid, 20.—La sesión de hoy transcurrió en forma menos resistente. El balance general de cotizaciones arrojó claro predominio del signo menos, así como de las repeticiones de cambio. Las bajas afectaron a todos los sectores, incluso al eléctrico, si bien en menor proporción que otros departamentos.

El número de valores se redujo, también sensiblemente. De un total de 115 clases de valores contratados en renta variable, 25 suben, 40 bajan y 50 no varían.

Índice general de la sesión: 110,14 contra 110,43.—Cifra.



Cork (Irlanda).—Un grupo de soldados descargan del Queen Elizabeth II las seis maletas que llegaron llenas de armas y explosivos, al regreso del buque de los Estados Unidos. El Queen Elizabeth tenía su próxima escala en el puerto inglés de Southampton.—(Telefoto AP-Europa Press)

## EL TIEMPO ESTADO DE EXCEPCION EN CAMBOYA

Madrid, 20.—El Servicio Meteorológico Nacional informa que hasta el mediodía del jueves el cielo estará nuboso con algunas precipitaciones en Galicia, vertientes cantábrica y cabeceras del Ebro con gradual y lenta disminución de la nubosidad.

Poco nuboso o despejado en el resto de la península, Baleares y Canarias. Mañana de madrugada se esperan bancos de niebla o capas de nubes bajas en Galicia y Cantábrico, con disipación posterior.

Temperaturas extremas de España: máxima de 30 grados en Huelva, y mínima de cuatro grados en Salamanca.

Phnon Penh, 20.—El primer ministro, Lon Nol, ha declarado hoy el estado de excepción en Camboya y designado un nuevo Gobierno que obre «por decreto» en lugar de hacerlo en virtud de la Constitución.—Efe-Upi.

### Nuevo Gobierno

Phnon Penh, 20.—El nuevo Gobierno camboyano está integrado por todos los ministros del antiguo Gabinete, a los que se han añadido cuatro nuevos, uno de ellos militar.—Efe-Upi.

### ARGENTINA

Se mantiene la fecha para las elecciones: 25 de marzo de 1973

Buenos Aires, 20.—se mantiene la fecha ya dada a conocer por el presidente Lanusse del 25 de marzo de 1973 para la celebración de elecciones, dijo hoy el ministro del Interior, Arturo Mor Roig.

El ministro respondió así, a preguntas de los periodistas, a una información según la cual el secretario de la Confederación General de Trabajo, José Rucci, aseguró que las elecciones en la Argentina se llevarían a cabo en noviembre de 1972 tal como lo había solicitado el expresidente Perón.—Efe.

### LONDRES

Diputados del Ulster en huelga de hambre  
Londres, 20.—Diputados católicos independentes del Parlamento de Stormont (Belfast) John Hume, Austin Currie y Paddy O'Hanlon continúan esta mañana su planeada huelga de hambre por 48 horas ante el número 10 de Downing Street, residencia oficial del primer ministro británico Edward Heath.

La huelga tiene por objeto protestar y llamar la atención del mundo sobre las condiciones en que se encuentran los internados sin juicio previo en Irlanda del Norte, así como el incremento de la violencia en la provincia.

Hasta ahora, los diputados no han tomado más que agua y medicinas desde anoche que comenzaron su ayuno.

Esta mañana, se les ha unido la también diputada católica Bernadette Devlin, que pasó la noche del martes frente a la residencia del primer ministro para protestar por el mismo motivo.—Efe.

## Los experimentos niños - probeta pueden ser tan trágicos como el uso de talidomida

### Un científico inglés, Premio Nobel, los condena

Cambridge (Inglaterra), 20.—Un científico británico ha declarado que los experimentos destinados a crear niños-probeta podrían tener resultados similares a la tragedia que siguió al uso de la droga talidomida. El doctor Max Perutz, de la Universidad de Cambridge que obtuvo el Premio Nobel de Química en 1962, dijo ayer noche que estaba de acuerdo con los científicos norteamericanos que solicitaron el cese de los experimentos en ese campo a causa de la posibilidad del nacimiento de niños anormales. Los experimentos están siendo realizados en Gran Bretaña por el doctor Robert Edwards, fisiólogo de la Universidad de Cambridge, y Patrick Steptoe, ginecólogo.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## LA TAREA

En este mismo espacio nos referíamos ayer a la problemática de nuestro futuro socio-económico, puesta de relieve durante la reunión de Cámaras de Comercio que ha tenido lugar en nuestra ciudad. Al mismo orden de cosas pertenece el informe que hoy terminamos de publicar en estas páginas y que confeccionado por cuatro jóvenes graduados segovianos ha aportado una serie de datos de interés sobre nuestra realidad provincial. Sabemos que dicho estudio, que sin duda no es exhaustivo, ha sido acogido por los lectores con la atención que el tema merece y contribuirá a una toma de conciencia sobre nuestras realidades.

Una tanto de este trabajo como de cuanto en los últimos tiempos se ha dicho en diversidad de ocasiones sobre los problemas del presente y el futuro de nuestra provincia, se deducen con claridad algunas conclusiones. Sin ánimo de agotarlas, creemos que entre las más evidentes figuran las siguientes:

—En los contextos nacional y regional, Segovia es una provincia deprimida y de economía regresiva.

—Faltan iniciativas y proyectos económicos de importancia.

—Falta una clase empresarial joven, imaginativa y audaz.

—Existe una presión fiscal que, con frecuencia, es calificada de brutal y que tiene un efecto negativo sobre posibles iniciativas que se desplazan a zonas más favorecidas en este aspecto.

—En contraste con la falta de capital humano, que también afecta a los técnicos y mano de obra especializada, hay una enorme liquidez de capital financiero, pues la masa de ahorro provincial se calcula en unos cinco mil ochocientos millones, aunque algunas estimaciones posteriores arrojan cifras mayores.

—En resumen, hay dinero, incluso mucho dinero, a la expectativa, deseoso de invertirse en algo que suponga desarrollo y progreso para Segovia pero no se ve quién o quiénes van a aceptar este reto, este desafío lanzado a la economía de Segovia. Y, evidentemente, la respuesta debe ser: todos, el mundo oficial, en su medida, y la iniciativa privada en la suya. Corporaciones, entidades, individuos, grupos, cooperativas, iniciativas tomadas o por tomar, a todos compete la tarea.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

### PERDIDAS

PULSERA cadena de oro grabada. Gratificarán devolución: Sr. Mena, Avda. José Antonio, 18, bajo, derecha.

### ALQUILERES

TURISMOS sin conductor, autocarres todas plazas, bodas, excursiones. «Sierramar», teléfono 1447.

NECESITO local o nave propio garaje o taller. Ofertas: Apartado Correos 130. Segovia.

ALQUILO, temporada escolar, piso céntrico. Teléfono 2968.

ALQUILO piso céntrico, nuevo, exterior, totalmente amueblado, includes frigorífico y lavadora. Informes: Cochés, 14, 2.º, C.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción. eurolenguas. Ladreda, 18

CURSOS para diplomas Lower o Proficiency de Cambridge. Profesorado nativo, diplomado y con experiencia. eurolenguas.

COLEGIO para niños de dos a cinco años. Ladreda, 25.

### PENSIONES Y HOSPEDAJES

SE admiten huéspedes. Caño Grande, 2, 2.º, puerta 9.

### TRASPASOS

TRASPASO negocio comercial, bien situado. Razón: Gestoría «La Social», plaza Huertos, 2.

SE traspasa bar, por no poder atender, ya acreditado. Razón: teléfono 3571 ó Gestoría Minguéz.

### VIARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Teléfono Bravo, 23

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana. Saa Agustín, 25.

MICROBUSES Ferber, excursiones. José Antonio, 32. Teléfono 4870.

EXCURSIONES: Autocarres Martín. 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfono 2909.

### COMPRAS

ME interesa terreno carretera Granja, 2.000-3.000 m.² Ofertas: Apartado Correos 130. Segovia.

COMPRARIA solar o casa para edificar, sobre 100 m.², en el barrio de San Millán o sus alrededores. Razón: Publicidad Races, Fernández Ladreda, 16.

### TRABAJO

RECEPCIONISTA con conocimientos de mecánica para el ramo del automóvil. Informes: Teléfono 5797, de 10 a 12 horas, días 20 y 21 octubre.

NECESITO chica, Cervantes, 29, tercero, derecha.

SE necesita muchacha; sueldo, 6.000 pesetas. Teléfono 5499.

SE necesita chica para Madrid viniendo a Segovia casi todas las semanas, poca familia. Teléfono 3189.

EMPLEADA del hogar, se necesita, no hay niños pequeños, buen sueldo. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 1.º, derecha.

SE necesita asistente sólo mañanas. Teléfono 1969.

MATRIMONIO de edad, solos, necesitan muchacha fija sueldo convenir, horas libres tarde. P. de San Millán, 14, teléfono 5107.

SE ofrece pastor. Informes: Plata, 41, segundo, A.

SE necesita dependiente de mostrador sabiendo obligación. Mesón de Cándido

NECESITO señora de 9 a 7. Hogar Sindical.

NECESITO administrativo con conocimientos contabilidad, para trabajar en pueblo provincia. Referencias: Secretaría Martín Orejana. San Agustín, 19.

### VENTAS

MUEBLES Hernando fabrica y vende directamente a precios sin competencia. Alférez Provisional, 2. Exposición: Fernández Jiménez, 6.

OCASION: Ondini, Teléfono 2401.

ABONADORAS de todos los modelos. J. Horrajo, S. A.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas y friso de plástico. Cochés, 16, teléfono 3813.

VENDO hierba empacada. Teléfono 5046.

VENDO casa en mejor sitio José Zorrilla. Razón, teléfono 2420.

SASTRES, confeccionistas: Vendo Magnífica puntada invisible, nueva, Magnífica ocasión. Teléfono 3635.

SEMBRADORAS-cultivadoras para lino. Abonadoras de las marcas más acreditadas. Recambios para las mismas. Cecilio Martín, Turégano.

TRACTORES Ebro modernos; R-45, como nuevo, y otras marcas. Antes de comprar visítate a Cecilio Martín, Turégano.

TRACTORES de 40 a 85 caballos doble tracción y simple. Garantía como nuevos. Remolque y aperos para los mismos. Cecilio Martín, Turégano.

VENDEMOS tablones andamio, herramientas en áquin a construcción. La Granja, El Molino.

VENDEMOS andamio tubo tipo Burton. La Granja, El Molino.

VENDEMOS puertas, cercos ventanas, rejas, otros. La Granja, El Molino.

VENDO piso a estrenar, sitio céntrico. Razón: Munat, Conde de Sepúlveda, 19, Segovia, teléfono 3114.

VENDO o traspaso estación de lavado y local comercial o garaje 400 metros. Razón: Munat, Conde de Sepúlveda, 19, Segovia.

VENDO piso llave en mano. Teléfono 2335.

VENDO 150.000 kilos leña y fincas 20 hectáreas, una de 3, de pastos, a 23 kilómetros Segovia, Paseo Conde Sepúlveda, 13. Sres. de Parela.

RENAULT 4-F, Impecable. Teléfono 5797.

VENDO Seat 1.400-B. Juan Bravo, 2.

PISOS desde 4.000 pesetas mes. Informes: Travesía Santo Tomás, 2, 2.º, A, tardes.

### GANADOS

CHOTOS y chotas suizas para recría. Todas las edades. Plaza de los Deportes, frente campo fútbol, o teléfono 2719.

VENDO chotos y chotas de raza pard-suiza «ratinos», de uno o dos meses. Plaza Alto Leones Castilla, 8.

CABALLO negro 1,56 alto, inmejorable, urge venta. Plácido Martín, Fuentesoto.

VENDO cerdos destete. Travesía Obispo Quesada, 34.

VENDO 50 cerdos recría, vacunados. Travesía José Antonio, 25.

VENDO 10 cerdos de 25 kilos. Avenida José Antonio, 1, carnicería.

CHOTA recién nacida. Aquilino Segovia. La Lastrilla.

ARRIENDO (a renuevo) 40 merinas de vientre. Pablo Aragoneses, calle Eulogio Martín Higuera, núm. 6 (junto Seminario), teléfono 3597.

CERDOS destete de 20 kilos. Molinos, 13, Segovia.



# Información Local

## El lunes comienza una nueva campaña de vacunación contra la poliomielitis, tétanos, tosferina y difteria

En la capital se efectuará en la Jefatura de Sanidad hasta el 20 de noviembre, y en la provincia, en las fechas a señalar en cada lugar

Jefatura Provincial de Sanidad.—Ante el éxito conseguido en las anteriores campañas de vacunación contra la parálisis infantil y a fin de llegar a la erradicación de tan temida enfermedad, el Ministerio de la Gobernación a través de la Dirección General de Sanidad, ha dispuesto completar la inmunización contra dicha enfermedad infecto-contagiosa y al mismo tiempo la planificación conjunta de una vacunación contra tétanos, tosferina y difteria, también con carácter nacional y gratuito, que se iniciará el próximo lunes día 25.

En esta campaña deberán vacunarse de primera dosis de triple y poliomielitis, los niños mayores de tres meses y menores de un año, que con anterioridad no hayan sido vacunados.

Dosis de recuerdo de triple y poliomielitis, los niños mayores de un año y menores de tres que hubieran sido vacunados en anteriores campañas.

Dosis de recuerdo sólo de poliomielitis a los niños ya vacunados que en el presente curso escolar hayan ingresado en las escuelas (6-7 años) y que en la campaña de la primavera pasada no la hubiesen recibido, así como a todos aquellos escolares que en el presente curso vayan a abandonar la escuela.

El Centro de vacunación estará instalado a partir del día 25 del actual en la Jefatura Provincial de Sanidad, carretera de San Rafael, número 3.

El servicio anterior permanecerá abierto todos los días laborables de diez a una, desde el 25 de octubre al 20 de noviembre, ambos inclusive. En todos los pueblos de la provincia se efectuarán también las mismas prácticas sanitarias en el día y a las horas que oportunamente señalarán los alcaldes respectivos.

Esta Jefatura espera que, como en otras ocasiones, acudan los padres en compañía de sus hijos, para proceder a las inmunizaciones antes señaladas, evitando el riesgo que supone para los pequeños el que permanezcan sin vacunados contra tan peligrosas enfermedades infecciosas.

## REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos, 3 defunciones y 18 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Araceli López y de las Heras, hija de Pedro y de Araceli; Miguel Ángel Aparicio y Deogracias, de Miguel y Amparo; María Teresa Delgado y de Frutos, de Valentín e Hilario.

Defunciones: Anselmo Cabrero y Mínguez, de 58 años; Delfín Gila y Ramos, de 85.

Matrimonios: Apolinar Gómez y Zamarro, con Carminiana Arranz y Díez; Tomás Gómez y García, con Felipa Martín y Benito; Julián Abusín y Marrodán, con María Luisa Benito y Secadino; José Hevia y Gutiérrez, con Mercedes Mardomingo y Montarelo; Angel Francisco López y Garcimartín, con María Cruz Martín y Martín; Angel Sanz y García, con María de los Angeles Lobo y Llorente; Angel Lucas Bernardos y Sanz, con María Luisa de Frutos y Vázquez; Eduarda Delgado y Blanco, con Modesto del Amo y Herranz; Juan Antonio Gómez y González, con María Mercedes Borgezal y Barroso; José Antonio Domínguez y Moreno, con Rosalía Yagüe y Hernando; Julio Gil y Velasco, con Julia Martín y Román; Santiago García y Martín, con María Victoria Bermejo Fernández; José Miguel Herranz y San Lorenzo, con María Antepiedad Rodao y Monterrubio; Andrés Pérez y González, con Francisca Díez y Jaén; Juan García y Sancho, con María Isabel Borroguero y Cabrero; Carlos Fresnillo y Núñez, con María Luisa Rojo y de Andrés; Pedro Callejo y Casas, con María Trinidad Martín y Alonso.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA SEGOVIANA

Los intentos que desde hace algún tiempo se venían haciendo para que el boxeo vuelva a Segovia, parece que están a punto de cristalizar en algo positivo. Según noticias, cuya confirmación esperamos no tarde en llegar, se intenta la organización de, al menos, una velada mensual, que tendría lugar en el pabellón deportivo, y hacia ello se encaminan las gestiones y afanes de la Federación Castellana de Boxeo y del Servicio Provincial de Actividades Deportivas de la Juventud. Y también se habla de la posible creación en nuestra capital de un club de boxeo para jóvenes.

## Suscripción a favor de los damnificados de Barcelona

La Agrupación Sindical de Representantes de Comercio inicia una suscripción a favor de los damnificados por las últimas inundaciones ocurridas en Barcelona, con el fin de allegar alguna ayuda a sus compañeros de aquella comarca, en la que prácticamente han quedado sin trabajo hasta tanto se normalice la situación y las fábricas y comercios inicien sus actividades normales.

Los donativos pueden realizarse bien en la Caja de Ahorros donde ha quedado abierta la correspondiente cuenta corriente, bien en las Oficinas de la citada Agrupación, domiciliada en la Organización Sindical (avenida Fernández Ladreda, núm. 31).

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7.30 y 11, estreno: EL COMPROMISO, scope, color, por Kirk Douglas, autorizada mayores de 18 años. Mañana, 7.30 y 11, estreno: LA VENGANZA DEL SANTO, scope, color, por Roger Moore, autorizada todos los públicos.

## Confecciones DIEZ

Gran surtido en artículos para invierno

Extensa selección en mantas; alfombras comedor.

Cortinas con jaretón confeccionado.

Faldillas camilla, sábanas, colchas.

Últimos modelos en Gabardinas, Trenkas, Anoraks, Abrigos.

Especialidad en pantalones de señora, caballero y niño.

Modernas americanas confeccionadas.

## Confecciones DIEZ

Automóviles. — Tractores. — Camiones. — Buen estado. Revisados en nuestros talleres. — Pruébalo y lo llevarás. — Facilidades de pago. M O S A. — Carretera S. Rafael, 64. — Teléfonos 3836 y 4220

## La superficie del término municipal de SEGOVIA aumentará en 145,11 kilómetros cuadrados

Como consecuencia de la incorporación de Madrona, Revenga, Hontoria, Fuentemilanos y Zamarramala

Informábamos en la semana pasada sobre el decreto de incorporación de los municipios de Madrona, Revenga, Hontoria, Fuentemilanos y Zamarramala al de Segovia, aparecido en el «Boletín Oficial del Estado», con lo que en la provincia son ya 223 los municipios que quedan, puesto que los restantes, hasta los 275 que había, han ido incorporándose paulatinamente.

Otros varios expedientes están ahora en trámite, pendiente también de dicha aprobación por la superioridad. Pero, hasta el momento, son cincuenta y dos los que se han llevado a efecto —contando con estos cinco últimos— su incorporación voluntaria, a otros municipios, mediante acuerdo tomado contando con el obligado «quorum» y, a su vez, con la previa aceptación por parte de los municipios, a los que solicitaban incorporarse. Esta labor se ha efectuado en poco más de dos años, por lo que realmente puede considerarse co-

mo importante la cifra de incorporaciones efectuada hasta la fecha.

## HA CIEN DE GUARDIA FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche, Cervantes, 27. José Zorrilla, 137.

## IGLESIA EN SEGOVIA

### ANTE EL DOMUND 71

## Las circunscripciones dependientes de Propaganda Fide son 827

En ellas trabajan 36.000 sacerdotes, 15.000 hermanos y 83.000 religiosas

La jornada del Domingo Mundial de las Misiones (DOMUND), que este año se celebra el 24 de octubre, es la más importante jornada misionera por dos motivos: porque constituye en el orden pastoral la campaña más amplia para la formación del sentido universalista y misionero de los fieles y de las comunidades eclesiales y porque, en el orden económico las ofrendas del DOMUND constituyen la única colecta mundial, cuyos fondos se distribuyen equitativamente a todas las circunscripciones misioneras de la Iglesia. Por ese motivo la organización y realización de esta campaña fue confiada desde su fundación por el Papa Pío XI el año 1926 a las Obras Misionales Pontificias, que son el organismo propio del Papa y de cada uno de los obispos para la promoción del espíritu misionero y para la recogida eficaz de subsidios en favor de todas las misiones, según las necesidades de cada una", como ha precisado el Concilio Vaticano II.

Las circunscripciones eclesiales dependientes de la Sagrada Congregación para la Evangelización de los Pueblos (Propaganda Fide) son actualmente 827 en África, 78 en América, 61 en Oceanía y 19 en Europa. De hecho la Iglesia cuenta con otras circunscripciones eclesiales, que son misioneras, aunque por diversas razones dependen de otras sagradas congregaciones, tales como la Congregación para las Iglesias Orientales, para los Asuntos Públicos de la Iglesia, etc., etc.

En los territorios dependientes de Propaganda Fide desarrollan su actividad apostólica 36.665 sacerdotes, 15.599 hermanos y 83.244 religiosas. Buena parte de este personal misionero pertenece a las mismas comunidades nativas de las Misiones y constituye uno de los frutos más admirables de la actividad misionera. El clero nativo en los territorios de Propaganda Fide arroja las siguientes cifras: 2 cardenales, 512 obispos, 15.512 sacerdotes y 35.236 seminaristas. A estos cuadros indígenas hay que añadir más de 130.000 militantes y seglares consagrados a la acción apostólica.

El DOMUND, o sea, el fondo mundial de las Obras Misionales Pontificias distribuye equitativamente los subsidios a los 827 circunscrip-

ciones dependientes de Propaganda Fide y también a las que dependen, con carácter misionero, de otras congregaciones romanas. Entre éstas hay que destacar las asignaciones para las Iglesias Orientales y para América Latina por medio del CELAM. La cantidad global de subsidios adjudicados el año pasado por el DOMUND a través de la Obra de la Propagación de la Fe se eleva a 33.194.443 dólares, aproximadamente unos 2.324 millones de pesetas.

Mañana jueves, día 21, a las seis y media de la tarde, en la parroquia de San Martín, celebrará la Asociación de la Buena Muerte su junta anual como preparación para el novenario de Animas.

Se ruega a todas las señoras y señoritas celadoras su asistencia y puntualidad.

## Rápida localización de un coche robado en nuestra ciudad

En la madrugada del domingo, entre las 5 y las 9, fue robado un turismo Seat-1.430 en nuestra capital, cuyo propietario lo puso en conocimiento de la Policía. La Comisaría de nuestra ciudad comunicó con toda rapidez, por medio de un telegrama, a las demás Comisarías y a las dos de la tarde del mismo domingo se recibían noticias desde Alemania de que el vehículo había sido localizado. Al parecer, los autores del robo habían cometido una infracción de tráfico, lo que contribuyó a la rápida recuperación del coche. Anteriormente a éste habían robado otro en Valladolid con el que vinieron a nuestra ciudad, donde lo abandonaron.

## SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 1450 y 2936

## EN USADOS TENEMOS

Automóviles. — Tractores. — Camiones. — Buen estado. Revisados en nuestros talleres. — Pruébalo y lo llevarás. — Facilidades de pago. M O S A. — Carretera S. Rafael, 64. — Teléfonos 3836 y 4220

## EN USADOS TENEMOS

Automóviles. — Tractores. — Camiones. — Buen estado. Revisados en nuestros talleres. — Pruébalo y lo llevarás. — Facilidades de pago. M O S A. — Carretera S. Rafael, 64. — Teléfonos 3836 y 4220

## EN USADOS TENEMOS

Automóviles. — Tractores. — Camiones. — Buen estado. Revisados en nuestros talleres. — Pruébalo y lo llevarás. — Facilidades de pago. M O S A. — Carretera S. Rafael, 64. — Teléfonos 3836 y 4220

## EN USADOS TENEMOS

Automóviles. — Tractores. — Camiones. — Buen estado. Revisados en nuestros talleres. — Pruébalo y lo llevarás. — Facilidades de pago. M O S A. — Carretera S. Rafael, 64. — Teléfonos 3836 y 4220

## EN USADOS TENEMOS

Automóviles. — Tractores. — Camiones. — Buen estado. Revisados en nuestros talleres. — Pruébalo y lo llevarás. — Facilidades de pago. M O S A. — Carretera S. Rafael, 64. — Teléfonos 3836 y 4220

## EN USADOS TENEMOS

Automóviles. — Tractores. — Camiones. — Buen estado. Revisados en nuestros talleres. — Pruébalo y lo llevarás. — Facilidades de pago. M O S A. — Carretera S. Rafael, 64. — Teléfonos 3836 y 4220

## EN USADOS TENEMOS

Automóviles. — Tractores. — Camiones. — Buen estado. Revisados en nuestros talleres. — Pruébalo y lo llevarás. — Facilidades de pago. M O S A. — Carretera S. Rafael, 64. — Teléfonos 3836 y 4220

No gaste dinero en reparaciones. Cambie su viejo Televisor por un modelo

1.972. CICLOPE,

valora el viejo más que nadie

Valdeilla, 60. Segovia

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## El desarrollo en Segovia (y IV)

### Solución particular al desarrollo del Sureste de la provincia

#### Condiciones de infraestructura. Ubicación de la zona industrial. Industria y turismo

Hemos realizado un estudio de las posibilidades de desarrollo de la zona sureste de la provincia, porque es la que mejor conocemos. Existen comarcas en nuestra provincia que pudieran tener un aprovechamiento similar al que planteamos aquí.

La zona que queremos estudiar abarca los núcleos de población que comprenden a Segovia capital y La Granja, con sus respectivos entornos geográficos de municipios contiguos.

#### JUSTIFICACION DEL DESARROLLO DE ESTA ZONA POR LAS CONDICIONES DE INFRAESTRUCTURA

Todo desarrollo regional tiene su justificación en la superficie y correcta adecuación, con posterior aprovechamiento, de las condiciones de infraestructura que posea la zona a desarrollar.

Las principales bases para potenciar cualquier infraestructura son:

- a) Agua.
- b) Energía.
- c) Transportes y comunicaciones.
- d) Mano de obra.
- e) Consumo.

## AGUA

Como la zona a estudiar está situada en el primer tramo del río Eresma, las posibilidades de acumulación de agua son grandes. Se da la circunstancia de que el entorno que corresponde al nacimiento de este río es una zona de "máximos de recepción de agua de lluvia" dentro del contexto nacional. Durante los años 1970 y 1969 el agua recogida por metro cuadrado fue de 1.080 y 1.618 litros respectivamente. Estas cantidades sólo son superadas por las zonas de Pontevedra, Santiago de Compostela y San Sebastián.

#### UNA PRESA DE REGULACION

Para el almacenamiento y posterior aprovechamiento hemos realizado un estudio técnico o anteproyecto para la construcción de una presa de regulación. Esta nos sirve para dotar al río de un módulo o caudal medio constante a lo largo de todo el año.

Después de estudiar las condiciones de cerrada para el emplazamiento más idóneo, hemos visto que el lugar más indicado está situado unos centenares de metros aguas arriba de la factoría del Molino del Arco, en el lugar denominado "EL PONTON" perteneciente al municipio de Palazuelos de Eresma; en su final aprovecha la conjunción de los ríos Cambrones y Eresma.

#### CARACTERISTICAS DE LA PRESA

La presa es de contrafuertes con estribos de gravedad.

La capacidad del embalse es de 34 Hm.<sup>3</sup> o sea 34 millones de m.<sup>3</sup>.

La aportación media de la cuenca es de 125 millones de metros cúbicos por año.

El presupuesto es de 330 millones de pesetas.

La longitud de coronación es de 475 metros.

El volumen de hormigón empleado sería de 153.915 m.<sup>3</sup>.

La superficie de excavación es 6.100 m.<sup>2</sup>.

El volumen de excavación, considerando que la profundidad del plano de cimientos es de 5 m. por debajo de la superficie, es aproximadamente de 51.590 m.<sup>3</sup>. Naturalmente incluyendo el túnel de desvío, ataguías, etc...

Caudal de avenida:

Máximo.—Período de ocurrencia: 500 años.

Cmáx. = 440 m.<sup>3</sup>/seg.

Normal.—Período 50 años.

Cn = 330 m.<sup>3</sup>/seg.

El módulo o caudal medio para regulación del río aguas abajo de la presa es de 3,90 m.<sup>3</sup>/seg.

Características de la cuenca.—Todo el valle del Eresma desde el nacimiento hasta la estación de aforos de la Fuencisla es de terrenos graníticos. Por lo tanto la presa como el vaso tendrán filtraciones mínimas.

El consumo de cemento es de 37.600 Tm. lo que daría posibilidad a ubicar una fábrica de cemento.

Teniendo en cuenta que Segovia en 1985 tendrá aproximadamente 80.000 habitantes y la posible creación de un polígono industrial en sus alrededores, como la dotación por habitante y día es de 500 litros, el consumo diario será de 40.000 m.<sup>3</sup>, y

el consumo anual 14.600.000 m.<sup>3</sup>, luego el caudal que haría falta sacar para abastecer a Segovia es:

$$40.000 \text{ m.}^3 \div 86.400 \text{ seg.} = 0,462 \text{ m.}^3/\text{seg.}$$

para el gasto habitual.

Existe la posibilidad de instalar una central hidroeléctrica, con una producción de 3,47 Gigawatts/hora y una aportación de 17 millones de pesetas al año.

Luego la financiación de esta obra podría realizarse en menos de 10 años. Pues si tenemos en cuenta que nos produce 14 millones de m.<sup>3</sup> (a 1 peseta el m.<sup>3</sup> son 14 millones de pesetas), y añadimos los 17 millones anuales de producción eléctrica que nos suponen la cifra de 31 millones de pesetas, a esto habríamos de sumar otras cantidades por sus diferentes utilidades.

#### JUSTIFICACION DE LA OBRA

La justificación de esta obra está fundamentada en la insuficiencia de agua que actualmente padece Segovia, en la utilización de la misma para los usos industriales del Polígono Industrial, que se ubicaría en los alrededores de la capital, y en la regulación del río Eresma.

Segovia cuenta actualmente para el abastecimiento de agua a la ciudad con el pantano de Puente Alta en Revenga y la nueva traída de aguas desde el río Eresma. El primero debido a las diferencias de niveles en el terreno donde se encuentra emplazado y a la cantidad de materia depositada en el fondo, tiene sus posibilidades de acumulación de agua muy limitadas. Esto se observa de forma evidente en los años como el pasado en que sufrimos una fuerte sequía. En cuanto a la nueva traída de aguas fue una obra circunstancial que se realizaría abastecerse.

## ENERGIA

Otro de los principales condicionamientos del desarrollo es el factor energético.

La principal fuente de energía que posee Segovia, al igual que las demás provincias españolas, es la eléctrica. El crecimiento del mercado de la provincia posee unos incrementos medios del 18%; alcanzando puntas en algunos meses hasta del 25%. Estos incrementos son superiores al medio nacional y europeo.

La empresa Unión Eléctrica S. A. tiene en proyecto para la alimentación del sistema de distribución a la provincia y para la total atención de la demanda, la realización de una nueva línea de 132 KW. que vendría de Avila a Segovia. Se establecerá una subestación principal en las cercanías de la capital, en término municipal de Madrona, donde se transformaría a 46 KW. la energía precisa para suministrar al sistema de distribución. Esta línea se prolongará desde ésta a la subestación de Puente Piedra, que se ampliará y modificará para recibir energía en 132 KW. y así disponer en otro punto, de alimentación al sistema de distribución.

El aumento de consumo en esta zona serviría así, como compensación a las fuertes inversiones que la empresa está realizando y que al parecer suponen una importante carga, sobre todo teniendo en cuenta que la rentabilidad de estas inversiones no se pueden recoger a corto plazo.

Veamos ahora lo que ocurre en cuanto a la utilización de energía procedente de los combustibles.

En los sólidos, el carbón que era el más utilizado hace unos años en la industria está en franco declive.

En los líquidos, el posible aumento de hidrocarburos creemos que estaría suficientemente cubierto en cualquier momento por la empresa

para paliar las insuficiencias del mencionado pantano.

Una coordinación de estas tres obras y la construcción de una planta potabilizadora en el actual enclave que ahora ocupan los depósitos tendría una repercusión grande para Segovia y su entorno geográfico. De esta forma el nuevo pantano podría tener una utilización turística, con la consiguiente actividad náutica en los que la planta potabilizadora quedaría alimentada por los dos surtidores que en la actualidad poseemos. No hemos de olvidar que durante el mes de menor recepción de agua, que es agosto, el consumo se podría reducir, ya que se puede optar por una fórmula que actualmente se emplea en las grandes zonas industriales de Cataluña (la región más industrial, pero a la vez una de las más deficitarias de agua), y es dar vacaciones a todo su entorno industrial durante el mes de agosto.

No queremos dejar este apartado sin indicar que existen dos lugares próximos a Segovia en los que su ubicación también sería interesante, como en el sitio denominado El Cerezo, pero al quedar bajo sus aguas la factoría del Molino del Arco, preferimos evitar las posibles repercusiones, aunque tenemos el anteproyecto y el estudio técnico totalmente terminados. Otro lugar podría ser la parte superior del Cambrones, inmediatamente por encima del paraje denominado Las Calderas. Su finalidad exclusiva sería el abastecimiento de agua potable, siempre y cuando se contase con el consentimiento de los pueblos que actualmente poseen los derechos sobre este tramo, ya que es de él de donde ellos se abastecen, y de donde en su día podría abastecerse.

arrendataria del Monopolio, Campa-

En los gases, el gas natural se está comenzando actualmente a utilizar en España en unas condiciones muy ventajosas. Barcelona es la provincia pionera en este sentido y, al parecer Guadalajara va a ser la segunda, que van a poseer redes de distribución de gas natural para su utilización tanto urbana como en su polígono industrial.

De existir un polígono industrial en los alrededores de Segovia capital, se podría estudiar una forma de utilización parecida a la que se va a poner en Guadalajara.

Dadas las posibilidades de utilización de este tipo de energía en un futuro inmediato, hemos de ver en qué forma se podría aplicar a Segovia dentro de la política energética nacional.

Haciendo el camino de general a particular.

Vemos que en Europa, el gas natural, se espera tenga una contribución a la satisfacción del consumo energético, que aumente considerablemente en los próximos años. Se calcula que desde ahora hasta 1980 se podrá disponer anualmente de 110 a 130 miles de millones de m.<sup>3</sup> de gas. Para 1980, con una aportación a la estructura de aprovisionamiento de 120 a 140 millones de m.<sup>3</sup>, el gas natural supondrá el 11% al 13% del total del consumo europeo. Esta proporción puede aumentar teniendo en cuenta las posibilidades de descubrimiento existentes en el mar del Norte, esta circunstancia no ha sido tñida en cuenta en la elaboración de los datos anteriores, por lo cual la producción se haya quedado algo corta. El mayor yacimiento encontrado en Europa Occidental es el del Campo de Slochteren en la provincia de Groningen en Holanda, supone 4/5 partes del volumen de reservas conocido en Europa. Se calcula que en 1975 la producción holandesa alcanzará el volumen de 50 a 60 mil millones de metros cúbicos anuales, de los cuales más de la mitad deberán ser dedicados a la exportación.

Pasamos en este camino a España.

La política española de combustibles deberá basarse indefectiblemente en el desarrollo del gas natural. Si España pretende disponer de un marco de aprovisionamiento energético adecuado a las exigencias de la moderna economía industrial, no puede ignorar la presencia de este recurso y las múltiples aplicaciones del mismo.

Al parecer, las posibilidades más factibles por el momento son las que ofrecen la importación de gas licuado desde Libia y también desde Argelia. En cuanto a la importación de gas por conducto, es de prever que la enorme expansión de los yacimientos holandeses podrá, en los próximos años, colocar el gas natural en nuestras fronteras a precios competitivos.

España parece decidirse por la creación de una red de gasoductos que pudiera conectar con la europea. Esta red parece que en un principio tendría un trazado de tres ejes. Uno orientado en el sentido del valle del Ebro, otro transpeninsular (Cádiz, Madrid, Zaragoza) y un tercer eje litoral mediterráneo.

Debido a la importancia de este nuevo recurso energético y de ser susceptible de emplearse en gran medida dentro del sector industrial, Segovia debe procurar no quedar al margen de la política que se lleve sobre este tipo de energía.

## Transportes y comunicaciones

#### FERROCARRIL

Debido a la importancia que tiene el transporte por vía férrea en la infraestructura del polígono industrial, pensamos que la ubicación de éste ha de realizarse con una gran proximidad al mismo.

Todos los países tienen puestas sus miras en el desarrollo y perfeccionamiento de sus ferrocarriles para la realización de los transportes especializados en grandes masas.

La RENFE, en el próximo cuatrienio va a invertir 50.000 millones de pesetas con tres objetivos fundamentales:

- Alta velocidad.
- Transportes de grandes masas.
- Mejorar los servicios de mercancías.

No hace falta ser un gran observador para vislumbrar que el transporte de mercancías por carretera a grandes distancias tendrá cada vez mayores desventajas, ante la competencia que paulatinamente le irá haciendo el ferrocarril.

La crisis por la que atraviesa este sector evidencia cuanto acabamos de decir. Esta afecta tanto a los propietarios como a los fabricantes de camiones.

#### CARRETERAS

Para el desarrollo integral de esta zona, creemos que es de vital importancia la buena puesta a punto de la carretera de Segovia a San Rafael.

En el momento actual se realizan obras de ensanche en dicha carretera, en cuanto a la mejora de su firme, parece está incluida en el III Plan de Desarrollo. Vemos, no obstante, cómo desde hace tiempo se demora la terminación con los consiguientes perjuicios que ello deriva para Segovia. Pensamos que las autoridades provinciales deberían tomar alguna medida en este sentido, pues esta obra se está haciendo ya insostenible.

Sería algo muy interesante que se tuvieran en cuenta los baremos previos de tráfico, por lo menos para la presente década. Dado que la utilización de esta carretera será aún mayor al acabarse las diversas obras pendientes, entre ellas la de la autopista, se debería estudiar la posibilidad de añadir a los dos ya habituales andenes un tercero de circulación central común, que serviría para los adelantamientos. Esto se hace en otros países y da una extraordinaria fluidez a su tráfico. Los camiones de esta forma no entorpecerían. Creemos que esta carretera va a necesitar dentro de muy pocos años de este tercer carril.

Un tema que tiene mucha importancia para las comunicaciones segovianas es el paso por el túnel de peaje, después de realizada la autopista. El problema que esta cuestión suscita es algo de debía resolverse antes de que ésta se hubiese acabado; más tarde la empresa podría imponer condiciones abusivas, dada la superioridad adquirida para la negociación. De cualquier forma se debería arbitrar una fórmula para

Este producto puede sustituir a cualquier otro tipo de energía en sus usos como combustible, y a una considerable parte de productos, en sus usos como materia prima.

Las industrias que por sus especiales características tienen en el gas natural un combustible idóneo son: cerámica, industria del vidrio y la industria del papel. También en la industria metalúrgica, industria alimenticia e incluso la industria del cemento. Naturalmente en el sector doméstico (calefacciones, acondicionadores de aire, etc.) las perspectivas son enormes.

que utilizando el túnel se pudiera no utilizar la autopista.

Pensamos que a la empresa privada constructora se le han dado muchas ventajas, y no sería nada utópico que ella correspondiese, pues no hemos de olvidar que dada la premiosidad de tiempo para su ejecución, ésta ni siquiera salió a información pública en el Boletín Oficial de la Provincia. Los organismos oficiales tienen recursos más que suficientes para resolver esto con premura y acierto, conscientes como son de las repercusiones económicas que ello tiene para las empresas segovianas.

## Ubicación del polígono industrial

Después de ver las condiciones de infraestructura que más influyen en la situación de una zona de desarrollo industrial y teniendo en cuenta las apreciaciones naturalistas y estéticas, pensamos que por las siguientes causas:

— Fácil conexión con la planta potabilizadora de abastecimiento de agua, y por la diferencia en altura existente en cotas de nivel.

— Localización contigua de la subestación de distribución de energía eléctrica de Madrona.

— Paso por el mismo lugar de ubicación del polígono industrial del ferrocarril Villalba-Medina del Campo, que conlleva la posibilidad de crear una estación de carga y descarga de mercancías y un apeadero para los obreros.

— Fácil acceso conexión por carretera, ya que la cruza la nacional de Soria a Plasencia, de reciente construcción.

— Ser un lugar totalmente apartado de cualquier zona de posible desarrollo urbano y turístico.

— Lo que es más importante, dado el alejamiento y diferencia en niveles de altura, no afecta para nada a la gran riqueza estética de nuestra ciudad.

Que el lugar más apropiado es el triángulo que forman la carretera nacional de Soria a Plasencia, el ferrocarril de Villalba a Medina del Campo y el río Milanillos.

Allí el terreno es, en general, llano con una ligera inclinación hacia el río Milanillos. Circunstancia esta muy favorable, pues nos sirve

mas que habitualmente transportan sus mercancías hacia Madrid.

Otro aspecto que se debería tener en cuenta antes de la terminación de las obras en la mencionada carretera de Segovia a San Rafael es la perfecta ejecución y consolidación del firme, pues da pena ver cómo carreteras que se acaban de terminar padecen unos surcos enormes debido al paso de los camiones de gran tonelaje. ¿Será efecto de fallos técnicos o a los reajustes de presupuestos que las empresas adjudicatarias realizan?, no sabemos, pero lamentaríamos que en esta carretera sucediese algo parecido, después de tan larga duración de las obras.

Otra de las cuestiones que se deben resolver es la comunicación con la carretera nacional de Madrid a Irún, cuyos objetivos son:

— Penetración del transporte pesado del norte en Segovia capital, de cara al polígono industrial.

— Desviación del tráfico turístico del norte hacia nuestra ciudad, se potenciaría así un nuevo trayecto que tendría un mayor aliciente turístico que el actual Aranda de Duero-Madrid.

— Promoción de un mayor desarrollo para la zona central de la provincia al aumentar su mejor comunicación.

Al objeto de proveer a la misma comunicación se debería:

— Acondicionar y ampliar la comarcal 603 de Aranda de Duero a Segovia a 3 metros de firme, con arcones de 1,5 m. Dicha carretera pasa por S. Miguel de Bernuy, Cantalejo y Turégano.

Acondicionamiento similar de la comarcal de Segovia a Boecigüillas.

El estudio de la nacional de Madrid a León por Segovia preferimos hacerlo dentro del desarrollo del sector turístico de la zona.

para encauzar los desagües al río Eresma, alejando así, la circunstancia de que los mismos pudiesen afectar de alguna forma a la ciudad.

#### MANO DE OBRA

Dentro de los condicionantes del desarrollo, quizá sea éste en el que Segovia esté en desventaja mayor. En general, la mano de obra en nuestra provincia está totalmente destecificada y sin cualificar. Segovia debe tomar medidas inmediatas que palién esta situación. Antes que crear centros de enseñanza superior, deberíamos acometer la construcción de escuelas de maestría industrial en los principales núcleos y cabeceras de comarca elegidos en la política de concentración de municipios.

#### CONSUMO

Segovia, debido a su situación geográfica, posee a menos de 90 Kms. la gran realidad que supone el primer centro de consumo de la nación. Nos referimos a Madrid.

#### DESARROLLO DEL SECTOR INDUSTRIA

Considerando nuestra provincia, observemos que en el sector industrial ocupa el cuarto lugar por la cola de España, y que nuestra producción industrial es solamente el 0,259% del total nacional. Como vemos, el momento es realmente crítico y angustioso.

Teniendo en cuenta que el panorama de nuestra provincia es inquietante, es ya hora de abogar por soluciones.

Para ratificar nuestro llamamiento a los segovianos y ver el panorama actual, damos el siguiente cuadro, aparecido en un artículo de "Vanguardia Segoviana", titulado: "Segovia, ante el III Plan de Desarrollo":

Sector industrias	Producción (miles de ptas.)		% de A sobre B
	A-Segovia	B- Total nacional	
Alimentación	655.978	93.726.761	0,699
Bebidas	310.560	28.930.447	1,073
Tabaco	—	11.718.000	—
Textiles	3.775	89.862.106	0,004
Madera y corcho	154.458	31.655.524	0,433
Papel y Artes Gráficas	23.374	45.170.622	0,051
Cuero, Calzado y Confec.	88.746	57.854.600	0,153
Químicas	290.012	153.851.521	0,188
Vidrio, Cerám. y M. Const.	343.643	35.784.242	0,960
Metálicas	48.202	188.204.486	0,025
TOTAL	1.918.748	740.718.309	0,259

Vemos que tan sólo los sectores de Bebidas y Vidrio, Cerámica y M. de Construcción están alrededor del 1% de la producción nacional.

De seguir esta situación industrial, emigración... la provincia quedará minimizada de tal modo, que la capital no podrá sostenerse, se despojará, y quedará reducida a un suburbio turístico y gastronómico.

Estudiada ya la situación actual del sector industria en nuestra provincia, y dejando ya analizadas las posibles causas que han contribuido a ella (centralismo, mitos...), creemos que se solucionarían bastantes problemas exigiendo que Segovia sea declarada Polo de Promoción Industrial. De esta forma, contando con la realización de la infraestructura anteriormente señalada, se podría desarrollar una industria seria, en el polígono hipotético de los alrededores de la capital.

No hay temor respecto al abastecimiento de materia prima, pues con el desarrollo del transporte, está garantizado. Son muchas las provincias que sin poseer materia prima están a la cabeza de la producción nacional en determinados sectores, y así tenemos como Zaragoza, Logroño, Soria, Valencia, Alicante... producen y exportan zapatos, redes, latón, cobre... cuando hace unos años no elaboraban ninguno de estos productos y nunca tuvieron materia prima para producirlos.

(Continúa en la página 4.)

Más información local en cuarta página

**Su reloj... ROAMER**  
Automático-Sumergible  
JOYERIA RELOJERIA REGALOS  
Concesionario oficial **BAYÓN**  
Con la garantía de su experiencia y prestigio  
Cervantes, 1 Teléfono 1647

**Sembradoras de todos los modelos J. HORCAJO, S. A.**  
Entregadas y probadas en el domicilio del cliente

**LOS MISMOS MUEBLES más baratos comprando directamente en fábrica**  
● MAS CALIDAD  
● MAS ECONOMIA  
● MAS FACILIDADES  
Visítenos y lo comprobareis  
**muebles HERNANDO**  
FABRICACION PROPIA  
Alferez Provisional, 2  
Fernández Giménez, 6

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## MUSICA

### Con el teatro Juan Bravo abarrotado inauguró anoche su nuevo curso la Sociedad Filarmónica

Actuó el Real Ballet de Cámara de Madrid

Multitudinariamente inauguró ayer la Sociedad Filarmónica su temporada de conciertos, con una actuación del Real Ballet de Cámara de Madrid, en el teatro Juan Bravo, a las ocho de la tarde. El éxito de público se puede calificar de aplastante, ya que dudosamente quedó un asiento sin ocupar. Es, no sólo para la So-

una tradición de cultivo musical que tan hermosos resultados da ya.

El Real Ballet de Madrid, elenco de ocho bailarines con abundantes medios técnicos y artísticos, es un ballet montado en serio. Debe añadirse, no es un bolo ni una agrupación circunstancial, sino una organización permanente que ha trabaja-

mos de él, por la limpieza de su ejecución, la armonía de sus posturas, la limpieza de sus pasos, logros que pudieran ser sorprendentes. Testimonia un trabajo constante, una disciplina artística al servicio de la verdad de su difícil arte que constituye toda una esperanza.

En el resto del elenco, hemos de señalar la gratísima impresión que nos produjo la bailarina Cristina Robles, de espléndida figura para el ballet, armónica en su trabajo, limpia de ejecución—si a veces un tanto premiosa en los giros—y sensible para la interpretación hasta un grado notabilísimo. Una verdadera sorpresa.

El resto de los bailarines y bailarinas—Fernando Arauz, María Jesús Romero, Miguel Cortés, Nieves Lorenzo y Antonio Asencio—, todos ellos llenos de noble entusiasmo, sí, pero también de efectividad, de corrección coreográfica y al servicio de un arte que no admite equivocaciones, y que no se produjeron anoche.

Las grabaciones que ayer sonaron lo hicieron con limpieza más que tolerable, aunque no hicieron olvidar el sonido vivo. Es una servidumbre que nos damos de aceptar de principio.

En resumen, un espectáculo de dignidad acendrada, y citemos los servicios de decoración, atrezzo, vestuario e iluminación, a la altura de cualquier teatro de ballet. Los que ayer, en gran número, asistieron al Juan Bravo, pudieron tener una visión muy acertada de lo que es este espectáculo. Por ello, es muy de agradecer el trabajo del Real Ballet de Cámara de Madrid.

Lo que es, por el contrario, de lamentar, es que tales espectáculos deban usar un piso como el de ayer. El teatro Juan Bravo tiene un escenario en estado lamentable, con resaltes escondidos, con astillas levantadas, que ponen en peligro al que lo pisa. Es pena que Segovia no haya podido ofrecer un escenario, uno sólo, en que estas manifestaciones artísticas se puedan realizar con mínima dignidad.

Francisco de Paula Rodríguez Martín (Foto Antonio)

## EL DESARROLLO EN SEGOVIA

(Viene de la página 3)

lavado de arenas. Así, se daría pie al abastecimiento de fábricas de vidrio por las empresas dedicadas al sector y se daría continuidad a algo que siempre tuvo una honda tradición en esta zona del sureste de la provincia.

Las industrias de madera y resinas dada la buena comunicación por ferrocarril o carretera, con las comarcas productoras, tendrían su mejor conjugación en esta zona industrial.

Esas 89 serrías, alimentadas por los 65.000 m.<sup>3</sup> de madera de rollo que produce la provincia deben reducirse a 8 ó 10, estableciéndolas en los centros comarciales más idóneos por proximidad y producción. Sin embargo, la más importante, en dimensión, se podría establecer en la zona industrial.

Otras fábricas que nos darían la medida de un buen aprovechamiento de la foresta, podrían ser:

Fábrica de tableros de fibras.  
Fábrica de tableros de partículas.  
Fábrica de tableros de chapa a la lana.  
Fábrica de plastificado de tableros.

Fábrica de muebles en serie.  
Y como complemento, una gran instalación de secado de madera.

La realización de estas fábricas, daría lugar a la creación de unos mil puestos de trabajo.

La producción de bebida en nuestra provincia es alta. Se podría acometer la instalación en Segovia de una fábrica de cerveza, así como factorías para la producción de whisky.

Quizás la mejor solución a nuestra falta de tecnificación, fuera el fomento y desarrollo en esta zona industrial de fábricas de bebidas, tanto refrescantes como alcohólicas. Así se daría más auge al único sector provincial que sobrepasa el 1% de la producción nacional.

de primera categoría cuyo núcleo central fuese La Granja. Esto serviría también de utilización en los meses de verano.

Para ello es preciso mejorar la infraestructura de la zona y acondicionar la carretera nacional 601.

Una idea que pensamos se debería estudiar es la posible creación de un aeródromo en las proximidades de la zona. Este serviría para desarrollar una actividad deportiva muy interesante, la del "vuelo sin motor" y como complemento al transporte de la estación invernal, ya que serviría como utilización de avionetas.

De tomar la zona un desarrollo suficiente, también hemos pensado estudiar la utilización de un transporte rápido que enlazase el polígono industrial, Segovia, estación de ferrocarril, zona deportiva, pantano, La Granja, y la base de los transportes mecánicos que al parecer se quiere situar en el lugar denominado Cueva del Monje. Este podría muy bien ser un tren aéreo.

### FINANCIACION

La creación de una Mancomunidad que coordinase la realización de toda la infraestructura de esta zona sería el mejor instrumento que unificase un desarrollo conjunto. Estas mancomunidades se han creado en otras zonas de la geografía española con unos resultados extraordinarios.

La financiación de esta infraestructura tendría que ser aportada, parte por la Administración, y parte por esos 5.800 millones de pesetas que suponen el ahorro de los segovianos. Pues nadie sirva de buen agrado que su dinero sirva para financiar el desarrollo de otras zonas de por sí favorecidas.

P. B. G., M. L. L., C. R. Z., I. T. M.

NOTA—Las fuentes utilizadas en este trabajo son:

"Ideario para el desarrollo de Segovia". Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica.

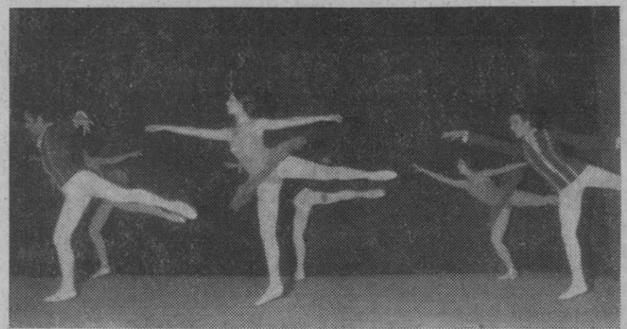
"Segovia, Tierra, Ciudad y Pueblo". Manuel González Herrero.

"Los centros de Gravedad". Tamames.

"Política energética en España". Editado por la Cámara de Industria, Comercio y Navegación de Barcelona.

"Desarrollo agrario de Segovia". Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

"Estudio socio-económico de Castilla la Vieja-León". Banco de Bilbao.



ciudad, sino para todos, un motivo de satisfacción que estas manifestaciones artísticas, hasta hace poco del agrado sólo de élites claudicantes, pase ahora a ser de diario consumido para los grandes públicos. No era otra la heroica resolución de quienes, en la Filarmónica, han sostenido

do va bastante, como se aprecia inmediatamente, en lo que respecta a coreografías, logrando una encomiable disciplina y una armonía que no se imita. Los estudios coreográficos que ayer pudimos contemplar no contienen dificultades de divismo sino en ciertos casos, pero tampoco—gracias a Dios—libertades ni licencias que tanto abundan por ahí, ni en la vertiente folklórica—digamos—ni en la de deslizamientos hacia el simple espectáculo de varieté.

Margarita de Diego es una bailarina completamente formada, dotada de un sentido de la danza, a veces sorprendente, con un juego de brazos que se acerca a lo excepcional, correcta y suelta en las posiciones, siempre sensible en su sentido de la coreografía y exacta en sus evoluciones. Su sensibilidad para la danza la hace muy grata de ver en los pasos clásicos, en donde sus cualidades brillan con luz propia.

Aurelio Bogado es un bailarín de fuerza gimnástica muy notable. Al mismo tiempo, tiene una intuición de sus posibilidades. Posee una técnica de alta clase: sus "entrechats Royales" de ayer fueron siempre limpios y bellos, aunque con la limitación lógica en un joven que comienza su carrera, desde el verdadero principio: el conocimiento de la danza. Espera-

## AGENDA PARA MAÑANA

JUEVES 21 DE OCTUBRE

Van 294 días de 1971; faltan 71. Sol: De 7,32 a 18,27. Santoral: Santos Hilarión, ab.; Ursula y comps., vgs.; Asterio, pb. Pensamiento «La virtud no teme la luz, antes desea siempre venir a ella» (Fray Luis de León).

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 682,7 mm. Temperatura máxima: 21,2 grados

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 685,3 mm. Temperatura mínima: 8 grados. Temperatura a la una de la tarde: 19,6 grados.

## Particulares. Contratistas. Inmobiliarias.

Muebles de cocina «helena». Sistemas AF. Proyectos e instalaciones completas.

**GOYMA-José Zorrilla, 119-Teléfono 5391**

Exposición:

## ACCESORIOS LA UNION

Montaje y equilibrado

dinámico y estático de neumáticos

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10 TELEFONOS 26-11 Y 33-63 SEGOVIA

## OPOSICIONES TELEGRAFOS AUXILIARES

Numerosas plazas

Sobre 140.000 pesetas. Varones y mujeres. Título bachiller elemental o análogo. 18 a 30 años. B. O. E. número 244 de 12-10-71. Instancias hasta el 18 de noviembre.

Exámenes únicamente en Madrid.

CLASES ORALES Y POR CORRESPONDENCIA PREPARACION A CARGO DE JEFES DEL CUERPO

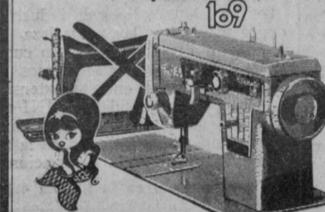
Contestaciones propias y adaptadas (400 pesetas). Información gratuita y sin ningún compromiso (7 a 10 tarde).

## COLEGIO ROMANO

Academia prestigiada por su gran número de aprobados. Pregunte en cualquier oficina telegráfica. MAGDALENA, 6. Teléfono 239-09-18. Madrid-(12)

## MODERNICESE

Alfamatic



CAMBIAMOS su vieja máquina de cualquier marca por una moderna "ALFAMATIC" llena de posibilidades.

LA DIFERENCIA DE PRECIO EN 6, 12, 18 ó 24 MESES También transformamos la de pies de hierro en PORTATIL ELECTRICA, que prácticamente no ocupa sitio.

CASA SOLERA Pl. del Corpus, 7 SEGOVIA

**ALFA**

## EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Personal docente de Formación Profesional administrativa

La Dirección General de Promoción Social, del Ministerio de Trabajo, anuncia convocatoria para contratar 16 monitores del Programa de Promoción Profesional Obrera.

Bases, convocatoria y documentación para la solicitud pueden obtenerse en las Gerencias Provinciales del PPO y Gerencia Nacional PPO. (C/Bretón de los Herreros, 41. Madrid-3).

Plazo de solicitud: hasta el 25 de octubre de 1971.

DOMUND 71 24 OCTUBRE

Dice el Papa: "Queremos confiar a todo el cuerpo de los fieles católicos un punto que nos da vergüenza y embarazo. No podemos proveer de la ayuda necesaria a los misioneros de la Iglesia, ni dar subsidio suficiente al gran número de obras de religión y caridad que ellos emprenden sin cesar". (Mensaje del Papa, Domund-71)

## ABRIGOS a MEDIDA

2.500 ptas.

Se hace la prueba en el día Terminados en 48 horas

SASTRERIA OBDULIO San Francisco, 23 - Segovia

## REPRESENTANTES

solicita importante fábrica de embutidos para SEGOVIA capital y sector de CUELLAR

Deberán estar introducidos en comercio, ser activos y formales

Abstenerse no calificados. Interesados escribir, aportando informes, al

Apartado n.º 78 - Olot (Gerona)

# OCTUBRE

MES DEL AHORRO

## La Caja de Ahorros Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

(Pertenece a la Confederación Española de Cajas de Ahorros)



entregará, durante este mes, boletos para un extraordinario sorteo de premios

AHORRA Y VIVIRAS MEJOR

**XLVII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO**

# Aquí, todos los DEPORTES

## El ex campeón europeo Weiland, herido grave en accidente de tráfico

Neumuenster (Alemania Federal), 19.—El ex campeón europeo de los pesos pesados, el alemán Peter Weiland sufrió en la noche del lunes un grave accidente automovilístico en las proximidades de esta ciudad, cuando regresaba a su casa después de los entrenamientos diarios. Weiland fue trasladado urgentemente al hospital con heridas de pronóstico grave en la cabeza y fractura de pierna.

Los médicos que le han asistido han declarado a amigos del boxeador que las heridas sufridas por Peter Weiland son tan graves que es probable que no pueda volver a boxear más en su vida. En el momento del accidente, Weiland se encontraba de regreso a su casa. Cuando intentó adelantarse a un tractor, una falsa maniobra le hizo estrellarse contra el vehículo.

## Aplauso a Agustín Fernández

Mi fuerte no es —bien lo sé— la información deportiva, que eso queda para mis colegas especializados en sus diferentes ramos, de cuyo árbol se hace hoy abundante madera informativa. Pero una cosa es eso y otra el que, como hombre, no deje de admirar los méritos de otros —en este caso deportivos— y, mucho más aún, si como segoviano coincide que tales méritos concurren en algún coterráneo de una provincia que no se caracteriza, precisamente, por sus ruidosas demostraciones.

En ese caso, es hora ya de que se reconozcan los méritos de quienes, ahora en el deporte, están alcanzando metas importantes y cuyos trampolines no fueron otros que su entrega al mismo, tesón, fuerza de voluntad y espíritu de sacrificio. Me refiero, en términos generales, a todos aquellos deportistas —y entidades, en algunos casos— que vienen luchando por alcanzar metas y triunfos; y, en particular, en este caso concreto, a Agustín Fernández. Si es cierto que la mejor recompensa al esfuerzo deportivo es el triunfo íntimo, no lo es menos que, como humanos, halaga el aplauso y la manifiesta y expresada admiración como reconocimiento de méritos.

El hecho de que un segoviano —Agustín Fernández, cuyos difíciles comienzos y vicisitudes en el atletismo segoviano todos conocemos, por lo que huelga insistir sobre lo mismo— participe en unos campeonatos europeos de atletismo y ahora en los recién terminados Juegos del Mediterráneo, merece ya de por sí, un reconocimiento especial. Pero si a eso se añade el que según la Prensa europea especializada aquél fue calificado en Helsinki como uno de los mejores atletas nacionales en los campeonatos, consiguiendo entonces y ahora relevantes puestos en las clasificaciones generales, no es sino para alzar la copa —la copa de la victoria— y mojar en ella las hojas de los laureles del triunfo.

Como decía al principio, mi fuerte no es el deporte y, mucho menos, el atletismo. Pero en mi modesta opinión, entiendo que a los Campeonatos Europeos entonces y a los Juegos del Mediterráneo ahora no habrán ido —pienso yo— sino los elegidos; es decir, los mejores hombres de las naciones participantes. Lo que quiere decir que si Agustín Fernández fue seleccionado para tomar parte en ellos —al margen de la categoría del equipo al que se deba, lo que no hace al caso— sería porque se le consideró un gran atleta. Que no descubro nada nuevo, ya lo sé de principio. Lo que trato es de recordarlo. Y de insistir —por si sirviera de algo algún día— en que el hombre es segoviano, aunque no naciera aquí. Y de refrescar la memoria a quienes pretéritamente no creyeron en él. La fe en las personas es algo muy particular y un don que no se da en los hombres en la misma proporción. Hay quien no tiene fe en los demás; y hay, en cambio, quien la tiene en los otros y en sí mismo y —para demostrarlo— Agustín Fernández lo ha conseguido —pienso que no sin grandes sinsabores, amarguras y Dios sabe cuántos sacrificios— dando una magnífica lección de entrega.

Eso era, sólo eso, lo que pretendía con este comentario; alzar la voz —en este caso timbrada a golpes de linterna— para aplaudirle en nombre, y espero no equivocarme, de una gran masa de segovianos. Porque si reconocimiento merecen sus triunfos por quienes tenemos el deber de la información, no es menos cierto que su tesón, entusiasmo y espíritu de sacrificio reclaman —como otros muchos deportistas segovianos a quienes se extiende este comentario— el estímulo de la felicitación pública.

**CASA BARRERO**  
Cuartos de baño - Grifería  
Accesorios de saneamientos  
Plaza Franco, 7 - Teléfono 2055

## Kubala tiene decidido el equipo-base para enfrentarse a RUSIA

### Será eminentemente de ataque, sin descuidar la defensa

Madrid, 19.—Desde el pasado viernes tiene Ladislao Kubala formada su selección base contra Rusia, en el decisivo partido que el próximo día 27, miércoles, jugará España contra los soviéticos, en Sevilla, para la Copa de Europa de Naciones, selecciones "A" de fútbol.

El equipo que Kubala tiene intención de formar contra los rusos es este:

Iribar; Sol, Gallego, Tonono, Benito; Lora, Pirri, Claramunt; Amancio, Quino y Churrua.

En esta formación, Tonono será el defensa libre, teniendo delante como línea de marcaje y rompedora de los atacantes rusos a Sol, Gallego y Benito. En el centro del campo Lora, Pirri y Claramunt, pero con misión de ataque en los tres combinada con la del marcaje y contención de los rusos. Y en la delantera, Amancio como extremo derecha, Quino, un rematador nato en el centro, para emplearse en la dura brega contra el central ruso, Chesternev, un hombre de 1,86 metros de estatura, y en el extremo izquierda Churrua o Rojo, con preferencias hacia Churrua.

Como suplentes, Reina, Hita, Quini, Marcial y Rojo.

Ha de transcurrir la jornada del miércoles en la que cuatro equipos españoles con buena parte de los seleccionados en sus filas han de disminuir compromisos de los torneos europeos en los que algunos pueden resultar lesionados y descartados para el match contra Rusia.

En esos cuatro equipos, Real Madrid, Valencia, Barcelona y Atlético de Bilbao, hay nada menos que doce jugadores de esa lista de selección: Iribar, Reina, Sol, Gallego, Benito, Marcial, Rojo, Pirri, Claramunt, Amancio. Larga lista como para que exista la posibilidad de una lesión.

Los seleccionados deberán estar en Sevilla el próximo jueves, en Alcalá de Guadaíra, para entrenar ya a partir del viernes.

Kubala razona su selección: —No sabemos aún qué equipo van a formar los rusos en Sevilla.

(En Alfíl se ha sabido ya esta noche que formarán los mismos que jugaron en Belfast con la inclusión de Muntian).

—Pero como un empate les bastaría para clasificarse para la fase final de la Copa de Europa, es de suponer que formen con un equipo sólido en la zaga, luchador, rápido y fuerte, muy combativo y recio.

—Luego, España, un equipo de ataque... Sin descuidar una defensa sólida, pero con la posibilidad de utilizar a uno por lo menos de sus integrantes como hombre que suba al apoyo de la delantera, al ataque en suma. Ese hombre sería Sol.

Kubala sigue desgranando sus razones:

—Como cierre pondremos a Tonono con dos hombres delante capaces de marcar con firmeza, Gallego y Benito. Pero en el centro del campo habrá tres jugadores capaces, no sólo de atacar y de cubrir la amplia zona, sino también de marcar a los centrocampistas rusos o a sus posibles delanteros, aunque yo supongo que van a atacar con dos en punta.

Esta tarde se ha sabido en la redacción de Alfíl que los rusos jugarán aquí con el mismo equipo con el que empataron a un gol en Belfast, ante Irlanda del Norte con la inclusión de Muntian, es decir: Rudakov; Dzodzushvili, Chesternev, Khurtsilava; Lovtchev, Kolotkov; Kisselov, Muntian, Knolov, Byshovets y Chevshenko.

Esta ha sido por lo menos la información que el preparador nacional ruso ha facilitado.

La edad media de este equipo es de 24,7 años, y la estatura promedio es de 1,75 metros.

Sin embargo, cuesta bastante admitir que los rusos prescindirán para el encuentro contra España en Sevilla de jugadores como Fedotov y Cevriushchik, dos piezas capitales del ataque soviético. La inclusión de Fedotov, por ejemplo, en el segundo tiempo del encuentro Rusia-España, en el estadio Lenin, que terminó con victoria rusa de dos goles a uno, fue decisiva para la ofensiva soviética. Fedotov marcó un gol fulminante y dio otro.

**EL EQUIPO DE LOS SUB-23**

Madrid, 19.—Héctor Rial, seleccionador amateur y juvenil español de fútbol y entrenador de la selección sub-23, ha dado a conocer los seleccionados que integran la lista de jugadores destinados a formar el equipo que el próximo día 27, miércoles, se enfrentarán a la selección rusa sub-23, en Donetz, en partido correspondiente a la Copa de Europa de Naciones de esa categoría y edad.

La lista de seleccionados es la siguiente:

Porteros: Castro (Gijón), García, Ramón (R. Madrid).

Defensas: Guisasaola (At. Bilbao),

Ferrer (Castellón), José Manuel (Gijón), Verdugo (R. Madrid).

Medios: Igartua (Bilbao), Grande (R. Madrid), Asensi (Barcelona).

Delanteros: Planelles (Castellón), Solsona (Español), Aguilar (R. Madrid), Cuesta (Córdoba), Santillana (R. Madrid), Mori (Málaga), Jaén (Granada).

«Marcharemos a Moscú—ha explicado Rial—el próximo lunes día 25, y al día siguiente viajaremos a Donetz para jugar el miércoles, día 27».

Y añade: —Sin embargo, se está considerando la posibilidad de viajar a Donetz el mismo día 27, fecha del partido.

Hace ya tiempo, Héctor Rial indicó la conveniencia de la mayor parte, la base del equipo, de los sub-23 fueran jugadores amateurs, con la posibilidad en tal caso de integrarse en la selección olímpica, que ha de jugar la fase de clasificación para los Juegos Olímpicos de Munich, o el torneo olímpico, si accede a él.

En efecto, ha dicho esta noche Rial la mayor parte de los jugadores de esta lista tienen ficha amateur y, por lo tanto, pueden jugar en la selección olímpica. Solamente hay cuatro jugadores en esta lista de seleccionados sub-23 que tienen ficha profesional, y que son: Igartua, Asensi, Aguilar y Jaén. Los demás tienen ficha amateur.

Los seleccionados están convocados para el próximo jueves, a la hora de la cena, en un hotel de Madrid, el viernes, sábado y domingo para salir el lunes hacia Moscú.

## DAUCIK FICHO POR EL CADIZ

Cádiz, 19.—Anoche suscribió contrato con el Cádiz C. de F., el entrenador Fernando Daucik, que sustituirá en la dirección de la plantilla gaditana a José María García Andoain.

Aunque no ha podido ser confirmado oficialmente, se asegura en los medios futbolísticos locales que Daucik cobrará 750.000 pesetas por lo que resta de temporada, y aparte sueldos y primas, y esto sí es oficialmente conocido, percibirá una importante cantidad si deja al Cádiz bien clasificado.

## Retransmisiones deportivas de TVE

Madrid, 19.—La primera cadena de TVE transmitirá en directo los días 21 y 23, a partir de las 15.55, desde Barcelona, el Trofeo Conde de Godó, de tenis.

El día 24, a las 12.25, también desde Barcelona, ofrecerá el partido Barcelona-Reus, del campeonato de Liga de hockey.

El mismo día, a partir de las 13.45, Trofeo Conde de Godó y por la tarde, a partir de las 17, final de dobles del Trofeo Conde de Godó.

El día 27, a partir de las 20.30, desde Sevilla, encuentro internacional entre las selecciones de fútbol de España y la U. R. S. S., correspondiente a la fase de clasificación de la Copa de Europa de Naciones.

El día 30, por la segunda cadena, a partir de las 18.57, el criterium internacional de gimnasia masculina. Esta transmisión se efectuará desde Barcelona.

Los partidos que mañana disputarán los equipos del Valencia, Barcelona, At. de Bilbao y Real Madrid, correspondientes a los torneos europeos, no se transmitirán en directo por Televisión Española.

## RECORTE UN ANUNCIO Y ENVIÉ A PUBLICIDAD RACES, LADREDA, 16, PONIENDO EN EL SOBRE «CONCURSO GRAN BAZAR». SI ACERTÓ EL ESTABLECIMIENTO ELEGIDO PARTICIPARÁ EN EL SORTEO DE SEIS ENTRADAS DE CINE.

**Anónimo Veneciano** ¡¡7 meses de éxito en Madrid!! por Florinda Bolkan y Toni Musanti

En el sorteo celebrado, correspondiente a la semana pasada, resultaron elegidos: MUEBLES COLON, don Blas Esteban, c/Santiago, núm. 26, Segovia. — Relojería ATALAYA, señorita Raquel Martín Requero, c/Santa Teresa, 1, Segovia. — Tractores JOHN DEERE, señorita María - Jesús Rubio, c/Escultor Marinas, núm. 2, Segovia.

**Azulejo y revestimiento cerámicos para decoración Herederos de Ochoa**  
Ezequiel González, 15 Teléfono 47-53

**ATALAYA**  
JOYERIA-OPTICA-RELOJERIA  
¡Un detalle de suprema elegancia!  
Fdez. Ladreda, 18 Tel. 28-28

**Tractores Cosechadoras John Deere**  
Al servicio del agricultor segoviano por una agricultura mejor.  
Concesionario: ALMACENES FERNANDEZ

**«El dinero que gaste en SEGOVIA crea riqueza en SEGOVIA».**

Al efectuar sus compras pida los boletos para el sorteo de 20.000 pts. en artículos a elegir.

Mayor rendimiento para su ganado  
ALMAGENES TAIFER San Agustín, 18

## HOCKEY SOBRE HIERBA España, India y Pakistán, a las semifinales

### El cuarto clasificado saldrá del desempate Alemania-Kenya

Barcelona, 19.—En el último partido del grupo «B» de la fase previa de la I Copa del Mundo de Hockey, que se está disputando actualmente en las instalaciones del Real Club de Polo, Australia ha vencido a España por el resultado de 1-0. La primera parte finalizó con empate a cero.

Arbitraron los señores Seegers, de Alemania, y Tinti, de Italia, mal.

A los 17 minutos del segundo tiempo, es pitado un «penalty-stroke» cometido por el portero español Twose, que transformó Smart, consiguiendo así el único gol del partido, que daría la victoria a Australia.

España, que tenía segura su clasificación para la fase final, saltó sin algunos de sus jugadores titulares. Australia fue superior en el primer tiempo, en que dominó, mientras que en la continuación el dominio correspondió al equipo español, aunque los australianos en una de sus internadas consiguieron el único tanto del partido que les daría el triunfo final, al cometer Twose una falta que fue castigada con «penalty-stroke».

Aunque España no jugó un gran partido, el resultado que hubiera tenido que considerarse justo hubiese sido el de empate.

España e India, campeones de sus grupos, y Pakistán, subcampeón del grupo «B», pasan a las semifinales de la Copa del Mundo de hockey, al finalizar con los partidos de hoy la fase previa. No obstante, para designar el subcampeón del grupo «A», deberán jugar mañana un partido de desempate Alemania y Kenya.

Los resultados de la jornada de hoy han sido:

**Grupo «A»:**  
Kenya-Argentina, 2-0.  
India-Alemania, 1-0.  
Descansa Francia.

## PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL DE VALLADOLID

**Resultados**  
Cuéllar, 3; Sequillo, 0.  
At. Peñafiel, 2; Olmedo, 1.  
Tudela, 2; Castrodeza, 2.  
Pedrajas, 5; R. Zaratán, 3.  
R. Aldeamayor, 0; Cabezón, 1.  
Pozaldez, 0; Medina OJE, 2.

**Clasificación**

Medina	2	2	0	0	6	0	4+2
Cabezón	2	2	0	0	5	0	4+2
Peñafiel	2	2	0	0	3	1	4+2
Cuéllar	2	1	1	0	3	0	3+1
Sequillo	2	1	0	1	7	6	2
Tudela	2	0	2	0	5	5	2
Pedrajas	2	1	0	1	5	7	2
Olmedo	2	0	1	1	2	1	1-1
Castrodeza	2	0	1	1	2	3	1-1
Zaratán	2	0	1	1	6	8	1-1
Pozaldez	2	0	0	2	3	9	0-2
Aldeamayor	2	0	0	2	0	5	0-2

El resultado del encuentro At. Peñafiel-Olmedo deberá ser refrendado por el Comité de Competición a causa de incidentes que parece influyeron en el marcador.

## Bromas y Veras T. V.

Ya sea ante una discusión o ante un semáforo, ¡deténgase cuando vea rojo...!

## Perfumería T. Velasco

Productos SCHOOL para los pies Surtido completo

## RECORTE UN ANUNCIO Y ENVIÉ A PUBLICIDAD RACES, LADREDA, 16, PONIENDO EN EL SOBRE «CONCURSO GRAN BAZAR». SI ACERTÓ EL ESTABLECIMIENTO ELEGIDO PARTICIPARÁ EN EL SORTEO DE SEIS ENTRADAS DE CINE.

**Anónimo Veneciano** ¡¡7 meses de éxito en Madrid!! por Florinda Bolkan y Toni Musanti

En el sorteo celebrado, correspondiente a la semana pasada, resultaron elegidos: MUEBLES COLON, don Blas Esteban, c/Santiago, núm. 26, Segovia. — Relojería ATALAYA, señorita Raquel Martín Requero, c/Santa Teresa, 1, Segovia. — Tractores JOHN DEERE, señorita María - Jesús Rubio, c/Escultor Marinas, núm. 2, Segovia.

**Azulejo y revestimiento cerámicos para decoración Herederos de Ochoa**  
Ezequiel González, 15 Teléfono 47-53

**ATALAYA**  
JOYERIA-OPTICA-RELOJERIA  
¡Un detalle de suprema elegancia!  
Fdez. Ladreda, 18 Tel. 28-28

**Tractores Cosechadoras John Deere**  
Al servicio del agricultor segoviano por una agricultura mejor.  
Concesionario: ALMACENES FERNANDEZ

**«El dinero que gaste en SEGOVIA crea riqueza en SEGOVIA».**

Mayor rendimiento para su ganado  
ALMAGENES TAIFER San Agustín, 18

## Electrodomésticos Lucar

Radio - TV, reparaciones garantizadas todas las marcas. repuestos legítimos  
Santo Domingo, 44 (frente iglesia San Millán)

**AUTO-ESCUELA PROVENCIO**  
Ofrece la enseñanza más eficaz ajustada a las NUEVAS NORMAS  
En Segovia En Nava de la Asunción  
Pl. del Azoguejo, 3 Carretera de Moraleja s/n

**...y recuerde siempre en Muebles y Decoración**  
**MUEBLES**  
Calder  
Precios para todos los presupuestos  
Colón, 5 y Fernández Jiménez, 14

**Piensos compuestos pamsalba**  
Mayor rendimiento para su ganado  
ALMAGENES TAIFER San Agustín, 18

# SUCESOS Tres muertos en un derrumbamiento de tierras en Pamplona

Pamplona, 19.— Tres muertos y un herido grave se han registrado esta tarde en las obras de excavación que se vienen realizando en las afueras de la ciudad para la construcción de un puente sobre el río Arga.

El inesperado derrumbamiento de tierras alcanzó a varios de los obreros que se encontraban trabajando en el fondo de una zanja, quedando sepultados. Inmediatamente se han iniciado los trabajos de rescate por el personal de las obras y por el Cuerpo de Bomberos, consiguiendo extraer con vida a uno de ellos que había quedado cubierto por la tierra hasta el cuello. Presenta fractura de una pierna y magullamientos de bastante importancia.

Continuaron después los trabajos al objeto de extraer a los otros tres obreros sepultados, sin que todavía se haya logrado su rescate. En el lugar del accidente se personaron el gobernador civil, el alcalde, el juez de instrucción, así como elementos de la Cruz Roja, médicos y practicantes.

Las seguras víctimas, aunque sus cuerpos no han sido extraídos, son Pascual Fernández Mayordomo, de 57 años, capataz; Faustino de Andrés García, de 59 años, obrero, y Geminiano Quirós García, de 35, obrero, todos ellos casados. El trabajador rescatado se llama José González Ferrero, de 38 años, también casado.

La pequeña fue asistida de diversa praxena de huesos en una clínica particular y su recuperación es normal.—Cifra.

(Mensaje del Papa, Domund-71)

tierras alcanzó a varios de los obreros que se encontraban trabajando en el fondo de una zanja, quedando sepultados. Inmediatamente se han iniciado los trabajos de rescate por el personal de las obras y por el Cuerpo de Bomberos, consiguiendo extraer con vida a uno de ellos que había quedado cubierto por la tierra hasta el cuello. Presenta fractura de una pierna y magullamientos de bastante importancia.

Continuaron después los trabajos al objeto de extraer a los otros tres obreros sepultados, sin que todavía se haya logrado su rescate. En el lugar del accidente se personaron el gobernador civil, el alcalde, el juez de instrucción, así como elementos de la Cruz Roja, médicos y practicantes.

Las seguras víctimas, aunque sus cuerpos no han sido extraídos, son Pascual Fernández Mayordomo, de 57 años, capataz; Faustino de Andrés García, de 59 años, obrero, y Geminiano Quirós García, de 35, obrero, todos ellos casados. El trabajador rescatado se llama José González Ferrero, de 38 años, también casado.

Joven desnudada por unos mozalbetes de Burlada (Navarra)

Pamplona, 19.—Una joven fue desnudada junto al río Arga por seis mozalbetes, al parecer todos ellos menores de edad.

Anoche, en las afueras del pueblo de Burlada, el grupo al paso a varias muchachas jóvenes, a una de las cuales la llevaron hasta la orilla del río Arga, donde la despojaron de todas sus ropas.

Un padre de familia que oyó los gritos de auxilio que daba la joven se lanzó contra los gamberros, consiguiendo liberar a la muchacha sin más consecuencias.

Los mozalbetes en cuestión, cuyos nombres no han sido facilitados, fueron posteriormente detenidos por la Guardia Civil y puestos a disposición de la autoridad.—Cifra.

# Lotería Nacional Sorteo popular de "Doble suerte"

El miércoles, día 3 de noviembre, a las doce de la mañana, se celebrará por el sistema de bombos múltiples este sorteo que, por su atractivo programa, cuenta con grandes simpatías entre los jugadores.

Por serie, 33 premios mayores, desde cien mil pesetas hasta los dos primeros mil pesetas iguales, de cuatro millones de pesetas cada uno; ambos escoltados de sus correspondientes aproximaciones, centenas, terminaciones y reintegros. Esta modalidad de «doble suerte» permite siempre recuperar el importe de dos billetes o décimos y optar, por tanto, por el precio de ocho, con diez probabilidades a cualquiera de los premios programados—a todos los jugadores que adquieran una decena, cuya última cifra sea correlativa en la sucesión del uno al cero. La pedrea totaliza en cada serie 3.696 premios de diez mil pesetas cada uno.

La emisión del sorteo popular de «Doble suerte», es de seis series con billetes a mil pesetas y décimos a cien. En el total del sorteo se distribuirán 420.000.000 de pesetas, en 142.362 premios.

## EN NOVIEMBRE SORTEO TODOS LOS MIERCOLES

El indudable éxito alcanzado por los sorteos semanales, celebrados los jueves, viernes y martes, respectivamente, de marzo, junio y septiembre, se verán refrendados el próximo noviembre con los señalados para todos los miércoles del mes.

Esta experiencia de la Lotería Nacional se repetirá en 1972 en varios meses, lo que permitirá fijar el día más idóneo, de la semana para cuando se establezca permanentemente la periodicidad semanal de los sorteos.

# Continúan las dificultades en la factoría Seat de Barcelona

(Viene de la página 8)

berse sumado al paro del turno de la mañana.

Pese a las coacciones de grupos de personas no identificadas, el setenta y cinco por ciento de la plantilla del segundo turno acudió al trabajo a las dos de la tarde, iniciándose la actividad laboral en casi todos los talleres y secciones, con la sola excepción de aquellos que habían sufrido desperfectos durante los días de ayer lunes. No obstante, alrededor de las cuatro de la tarde, paró una sección en solidaridad con el turno de la mañana, y a continuación lo fueron haciendo las demás secciones, hasta quedar completamente paralizado el trabajo en toda la factoría, alrededor de las seis y media de la tarde.

En vista de que los obreros no trabajaban ni se marchaban a sus domicilios, la autoridad gubernativa ordenó, poco antes de las ocho, que fuese desalojada la factoría, lo que se efectuó sin incidentes.

A pesar de ello, la factoría Seat permanecerá abierta esta noche para que los trabajadores del tercer turno que deseen incorporarse a su actividad laboral puedan hacerlo.

Por parte de la empresa se ha anunciado que los obreros del turno de la mañana, protagonistas de los hechos registrados ayer, han sido suspendidos de empleo y sueldo hasta el próximo lunes. En cuanto a los del turno de tarde, se les ha impuesto una sanción de dos días de suspensión.

Se sabe que en las oficinas de Seat se han recibido llamadas telefónicas de gran número de productores que manifiestan su deseo de

incorporarse al trabajo, pero que no pueden hacerlo por las coacciones de que son objeto por algunos de sus compañeros.—Cifra.

## MEJORA EL TRABAJADOR HERIDO EN LOS INCIDENTES DE AYER

Barcelona, 19.—Dentro de su estado de gravedad, ha experimentado una sensible mejoría el trabajador herido de varios disparos en el abdomen durante los incidentes de ayer. Dicho trabajador, que se encuentra internado en un centro médico de esta capital, ha superado el estado crítico en que se encontraba al producirse su ingreso en el centro, habiendo incluso conversado con los facultativos que le asisten.—Europa Press.

## Puños en alto en la ciudad

Hoy ha habido puños en alto en algunos momentos y en algunos lugares de esta ciudad. Ha habido puños en alto, ratificados por los gritos que antaño solían acompañar a tan torvo ademán. Por lo demás, la ciudad, con las luces eléctricas del alumbrado público inútilmente encendidas durante el día desde hace unas cuantas jornadas, ha proseguido su ritmo normal de vida. Ni la demanda salarial de los faroleros, causa de este exceso de luz; ni el en verdad grave desplante subversivo que escogió ayer como escenario los talleres de la SEAT; ni tampoco los coletazos de hoy con puños en alto; han alterado el pacífico trajín de

esta ciudad, salvo los tres o cuatro puntos de la misma que huelguistas y no huelguistas, sino tan sólo alborotadores, se manifestaron ruidosa y brevemente, pues tampoco dispusieron de tiempo para más.—(De «Yab».)

## EL PARO EN LAS MINAS ASTURIANAS

Oviedo, 19.—El paro se ha extendido hoy en el relevo de la mañana a una nueva explotación de «Hunosa», el pozo «Olloniego», enclavado en la zona del caudal, en el que de una plantilla de 259 productores, faltaron 93.

Con la entrada en conflicto de esta nueva explotación que hace la número 26 de las que registran anomalía en «Hullera del Norte», la situación de hoy es como sigue:

La plantilla total de las explotaciones que observan anomalía laboral, es de 8.916 trabajadores. De ellos trabajan 3.738; han faltado hoy en este primer relevo, 3.368; están en situación de desempleo, 551 y están sancionados, 1.259.

El personal que sufre medidas disciplinarias hasta el próximo día 25, pertenece a siete explotaciones: tres de la zona del Caudal y cuatro de la del Turón.

En cuanto a los mineros de otros pozos de «Hunosa» que ayer debían reincorporarse al trabajo y no lo hicieron, después de cumplir sanción de empleo y sueldo impuesta por la empresa, continuaron hoy en paro y la dirección de «Hunosa» aún no ha tomado nuevas medidas disciplinarias contra ellos.

Por lo que respecta a las empresas de minería privada en Asturias, la situación no ha variado con respecto a la última jornada.

En la «Mina Solvay», en el primer relevo de la mañana de hoy, de 309 trabajadores que debían acudir al trabajo faltaron 108; en «Mina Escas», de 129, no acudieron 99, de ellos 50 picadores; en «Mina María Teresa», faltaron los 31 mineros que componen su plantilla y en «Hullasa», de 297, en el primer relevo también, faltaron 133.

## Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía. Por 16,00 pts. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo.

# Ahora, fuerte protección a Kosyguin, en Ottawa

Ottawa, 19.—Durante todo el tiempo que ha estado hoy en público el primer ministro soviético, Alexei Kosyguin, ha tenido fuerte protección de la policía.

En el momento de entrar en el Parlamento para conversar con el primer ministro canadiense Pierre Trudeau, diez policías rodeaban al dirigente soviético. Ante el edificio se habían colocado barreras de madera para impedir que el público se aproximase a más de 15 metros de distancia de la puerta del Parlamento.

Terminadas las conversaciones Kosyguin fue agasajado con un almuerzo ofrecido en su honor por el primer ministro canadiense.

La Policía ha acusado hoy a un refugiado húngaro de asalto al jefe del Gobierno soviético, Alexei Kosyguin, mientras grupos judíos aumentan su protesta contra la visita oficial del dirigente soviético al Canadá.

El acusado, Geza Matrai, estará detenido una semana sin fianza a consecuencia del incidente de ayer, por agredir a Kosyguin cerca del Parlamento.—Efe-Upi.

## «PROVOCACION Y GAMBERRISMO», DICE LA PRENSA SOVIETICA

Moscú, 19.—La prensa soviética en su primera información sobre el ataque a Kosyguin ayer por un exiliado

## CRUCIGRAMA NUMERO 5.104

Grid for crossword puzzle with numbers 1-10 and some letters filled in.

HORIZONTALES: 1. Hermana. Villa de la provincia de Gerona.—2. Hijo de Afrodita. Cacahuete.—3. Repetido: tambor usado en la selva. Al revés: adquiere caudal.—4. Naturales de una vasta península del sudeste de Asia. Siglas comerciales.—5. Curada. Moneda romana.—6. Contracción. Ruedor.—7. Símbolo químico. Limpiar el grano con el aral.—8. Instrumento agrícola. Cerveza inglesa.—9. Estado del Brasil. Nombre de varón.—10. Personaje bíblico. Habla con Dios.

VERTICALES: 1. Hongos. Prenda de abrigo.—2. Rezará. Ciudad argelina.—3. Natural de una capital europea. Río español.—4. Composiciones poéticas.—5. Estoy enterado. Letra griega.—6. Trabaja la pasta.—7. Isla británica del mar de Irlanda. Victoria de Alfonso XI, sobre los musulmanes.—8. Al revés: curé. Dicese de las alas que tenía Mercurio en los talones.—9. Ciudad de Letonia a orillas del Duna. Material para la construcción.

Solución al crucigrama número 5.103

HORIZONTALES: 1. Man. Ales. 2. ogul. Neta.—3. ram. Man.—4. Apelar. SA.—5. lerA. As.—6. am. Co.—7. Ca. Iconos.—8. Amina. omA. 9. Soda. aruS.—10. Eras. Até.

VERTICALES: 1. Moral. Casé.—2. Agape. Amor.—3. NumerA. Ida.—4. Láminas.—5. Pa. Ca.—6. aniraO.—7. Len. Sonora.—8. Etas. romuT.—9. Sara. Asase.

# GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA Traumatología.—Cirugía general, Vascular — Varices Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos Servicio de urgencia Consulta de 10 a 2 San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD» MARCELINO DE ANDRES CUADRADO Afecciones de huesos, músculos y articulaciones. FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual. ELECTROTERAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos. Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares. FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier. HIDROTHERAPIA: Piscina, baños turcos, saunas. Baños de parafina. Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8. Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 4445

D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición Colón Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6 Teléfonos: Clínica. 2049 Domicilio. 1002

JUAN ANTONIO PERTEGUER Aparato digestivo. Rayos X Consulta de 10 a 1 Independencia, 3. 2.º Tel 3743

DR. L. PEREZ CASANOVA Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X Plaza del Corpus, 2. 2.º Tel. 1530 Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

EUGENIO MANZANARES Cirujano Huesos Rayos X Consulta diaria Fdez. Ladreda, 21. 4.º. E-Tel. 2001

F. MAROTO GRANDE Garganta, nariz y oídos Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6 Ochoa Ondátegui, 6. 2.º. B. Segovia Telfs.: Clínica, 2508; domicilio, 2244

JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia Teléfono 3869 y 2713 Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ Medicina interna Rayos X Consulta diaria, excepto los sábados Avda. Fernández Ladreda, 21. 2.º. C Segovia

FERNANDO PEREZ GARZON Especialista en niños Rayos X Médico de la Beneficencia Municipal Consulta diaria de 9,30 a 11,30 Cervantes, 22. 2.º. A (edificio Caja de Ahorros) teléfono 2858

CANDIDO GARCIA MARTIN Dermatólogo del Estado por oposición Piel, Sangre y Sexuales Análisis clínicos Consulta: de 10 a 11 y de 1 a 2 F. Ladreda, 2 (Azoguejo), Tel. 1465

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid Medicina interna - Cardiología Lunes y jueves, 12 a 5 Sábados, de 12 a 2 Cervantes, 22. 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

ALFONSO GONZALEZ SPINOIA Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X Consulta: de 1 a 2 y de 4 a 6 Marqués de Mondéjar, 3. 1.º (Fernández Ladreda) Segovia Teléfono 5415

E. FERNANDEZ DIVAR Cirujía general - Traumatología Rayos X Consulta diaria de 12 a 2 Infanta Isabel, 12. Teléfono 1825

ELIAS GIL MARTIN Médico odontólogo Consulta a las 11,30 y 4,30 Plaza del Seminario, 3. Teléf. 5149 Segovia

A. MARTI ABAD Pulmón y corazón Rayos X Electrocardiografía Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5 Plaza Doctor Laguna, 4. 2.º E Teléfono 4438

FRANCISCO DE JUAN A. Respiratorio A. Circulatorio Espirometría Electrocardiografía Consulta a las 10, excepto sábados Gobernador Fernández Jiménez, 17

DR. MANUEL MONTOYA Maternólogo del Estado Tocólogo municipal Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857 Gobernador Fdez. Jiménez, 15. 3.º Segovia

PRACTICANTES Y COMADRONAS LUIS DE ANDRES SOLER Cirujano-callista (Podólogo) Consulta diaria, excepto sábados y festivos, de 4 a 6. Roble, 12 Teléfono 191F

Miele advertisement featuring a washing machine image and text: 'ideal para empotrar', 'Toma frontal de detergente con todo el perfeccionamiento de la técnica MIELE', 'Lavadoras automáticas - Lavavajillas Centrifugas - Secadoras - Planchadoras Aspiradores - Planchas de mano', 'MIELE para el mundo de hoy y del mañana'.

Sínodo de Obispos

Más rotundas las posiciones sobre el celibato sacerdotal

En política, el sacerdote no debe adoptar una posición partidista

Roma, 19.—Con la sesión de hoy se dio ya carpetazo a los debates públicos sobre el tema sacerdotal en este Sínodo, al presentarse en sesión plenaria los resúmenes de los trabajos en los «círculos menores».

MAS ROTUNDAS LAS POSICIONES SOBRE EL CELIBATO

Sobre el tema celibato, pocas novedades. Si acaso el que se han hecho más rotundas las posiciones para mantener intacta la situación actual.

En cuanto a la posibilidad de la ordenación de casados hoy la posición negativa es aún más clara de lo que dije en una de mis crónicas anteriores.

a) En el actual momento no es conveniente ni necesaria la ordenación del hombre casado en la Iglesia latina.

b) La grave escasez de sacerdotes podría hacer conveniente esta ordenación en el presente o el próximo futuro.

c) La escasez de sacerdotes u otros motivos pastorales o teológicos podrían justificar esta ordenación. Parece oportuno conceder a las Conferencias episcopales admitir, en unión con el Papa, tal ordenación.

EN POLITICA

En cuanto al compromiso político del sacerdote se ha esclarecido suficientemente la cuestión. La unidad de la Iglesia y la unidad de los fieles hace que el sacerdote no pueda tomar una posición partidista, porque, en todo caso, debe sostener la unidad y en ningún caso puede inducir a los fieles a optar por una posición determinada.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Se celebró el mercado semanal de ganados el cual se ha visto menos concurrido que el anterior con respecto al número de cabezas a la venta.

LANAR

En ganado lanar presentaron seis mil cincuenta y dos cabezas y fueron muchas las operaciones llevadas a cabo. Las cotizaciones continúan siendo variadas y a la vez elevadas en particular en lo que se refiere al cordero de buenas carnes.

PORCINO

En ganado porcino presentaron 425 ejemplares todos ellos para recria; se apreció bastante movimiento, y las cotizaciones siguen como en el mercado anterior predominando el alza.

VACUNO

En ganado vacuno presentaron 45 ejemplares, poco ambiente y pocas operaciones, en el mercado. En los establos se cotizan las vacas según razas y carnes entre 28 y 33 pesetas kilo vivo y algunos toros se han vendido a razón de 40 y 43 pesetas kilo vivo según razas.

CONDUCTOR: No efectúe un adelantamiento más que cuando esté seguro de poderlo hacer fácilmente y sin peligro.

MUCHISIMAS PLAZAS SIN TITULO!

500 Carteros Urbanos. Sólo varones, 18 a 45 años. Instancias hasta 6 noviembre. Retribución, más de 8.500 pesetas al mes y pagas.

Número ilimitado de plazas Auxiliares administrativos Banco Vizcaya. Sólo mujeres. 16 años sin límite máximo. Instancias hasta 30 octubre. Retribución 147.000 pesetas.

En ambas oposiciones ejercicios sencillísimos que puede preparar en su propio domicilio.

Solicite urgentemente el programa o programas que le interesen, con el modelo oficial de instancia, acompañando 10 pesetas en sellos de Correos. Dirijase hoy mismo a la Academia Caballero, calle Santa Bárbara, 4, Apartado 4.087, Madrid. No deje pasar esta extraordinaria oportunidad.

PERLITE ESPAÑOLA, S. A.

AI SLAMIENTOS PARA LA CONSTRUCCION

Precisa delegado provincial a comisión para Segovia. Muy introducido en el ramo de la construcción.

Escribir curriculum vitae muy completo, acompañando fotografía reciente a PERLITE ESPAÑOLA, S. A., Padilla 45. 5.º B.º, Madrid-6

LA PROXIMA REESTRUCTURACION DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Según la revista "Tribuna Veterinaria"

«Tribuna Veterinaria», en su último número (19 de octubre), publica una amplia información sobre la reestructuración del Ministerio de Agricultura.

Subsecretaría.—No ejercerá ya funciones sobre industrias agrarias, desarrollo ganadero y mercados de origen. Contará con las subdirecciones generales y servicios necesarios para su labor.

Dirección General de Productos Agrarios (nueva).—Se la adjudicarán las misiones de desarrollar las técnicas oportunas para una mejora de la producción agrícola, ganadera y forestal.

Dirección General de Capacitación y Extensión Agraria (nueva).—Esta Dirección General tendrá como función, según se supone, la dirección y gestión de la capacitación laboral, difusión de nuevas técnicas y conocimientos agrarios, promoción del hombre del campo y, en definitiva, mejorar el contexto social al agricultor.

Dirección General de Industrias y Mercados Agrarios (nueva).—Parece que esta Dirección General abordará todo lo relativo al fomento, técnica y ordenación de las industrias agrarias, así como la mejora y el control de la calidad y, en definitiva, la comercialización de los productos, con excepción de aquellas que «pertenezcan» al Servicio Nacional de Productos Agrarios.

Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias.—Nace el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias y se supone que se establecerán una serie de organismos autónomos. Uno de los más destacados será el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, que al parecer acogerá en su seno a tres importantes centros actuales: Patronato de Biología Animal, Instituto de Investigaciones Agrícolas y el Instituto Forestal de Investigaciones y Experiencias, que desaparecen.

Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza.—Parece que asumirá, entre otras, las funciones del Patrimonio Forestal del Estado, el Servicio Nacional de Pesca Continental, Caza y Parques Nacionales y servicios de otra índole, como pueden ser el de Incendios Forestales, Vías Pecuarias, etc.

Servicio Nacional de Productos Agrarios.—Desaparece, según nuestras fuentes, el Servicio Nacional de Cereales y se crea el de Productos Agrarios. Parece ser que las misiones de este nuevo servicio serán las de compra, almacenamiento, conservación, venta o reserva de los productos necesarios, así como la organización del transporte y de una red de silos y almacenes.

«Tribuna Veterinaria» se lamenta de que la reestructuración parezca mostrar una regresión en la consideración de la ganadería y, como consecuencia, para el futuro de la veterinaria.

«Tribuna Veterinaria» se lamenta de que la reestructuración parezca mostrar una regresión en la consideración de la ganadería y, como consecuencia, para el futuro de la veterinaria.

«Tribuna Veterinaria» se lamenta de que la reestructuración parezca mostrar una regresión en la consideración de la ganadería y, como consecuencia, para el futuro de la veterinaria.

«Tribuna Veterinaria» se lamenta de que la reestructuración parezca mostrar una regresión en la consideración de la ganadería y, como consecuencia, para el futuro de la veterinaria.

«Tribuna Veterinaria» se lamenta de que la reestructuración parezca mostrar una regresión en la consideración de la ganadería y, como consecuencia, para el futuro de la veterinaria.

«Tribuna Veterinaria» se lamenta de que la reestructuración parezca mostrar una regresión en la consideración de la ganadería y, como consecuencia, para el futuro de la veterinaria.

«Tribuna Veterinaria» se lamenta de que la reestructuración parezca mostrar una regresión en la consideración de la ganadería y, como consecuencia, para el futuro de la veterinaria.

«Tribuna Veterinaria» se lamenta de que la reestructuración parezca mostrar una regresión en la consideración de la ganadería y, como consecuencia, para el futuro de la veterinaria.

«Tribuna Veterinaria» se lamenta de que la reestructuración parezca mostrar una regresión en la consideración de la ganadería y, como consecuencia, para el futuro de la veterinaria.

«Tribuna Veterinaria» se lamenta de que la reestructuración parezca mostrar una regresión en la consideración de la ganadería y, como consecuencia, para el futuro de la veterinaria.

«Tribuna Veterinaria» se lamenta de que la reestructuración parezca mostrar una regresión en la consideración de la ganadería y, como consecuencia, para el futuro de la veterinaria.

«Tribuna Veterinaria» se lamenta de que la reestructuración parezca mostrar una regresión en la consideración de la ganadería y, como consecuencia, para el futuro de la veterinaria.

«Tribuna Veterinaria» se lamenta de que la reestructuración parezca mostrar una regresión en la consideración de la ganadería y, como consecuencia, para el futuro de la veterinaria.

«Tribuna Veterinaria» se lamenta de que la reestructuración parezca mostrar una regresión en la consideración de la ganadería y, como consecuencia, para el futuro de la veterinaria.

«Tribuna Veterinaria» se lamenta de que la reestructuración parezca mostrar una regresión en la consideración de la ganadería y, como consecuencia, para el futuro de la veterinaria.

Homenaje escolar a PICASSO

Que el día 25 cumple noventa años

Madrid, 19.—Un homenaje escolar a Picasso ha sido convocado por Iniciativas Pedagógicas, S. A., Centro autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, con motivo del XC aniversario del gran pintor malagueño.

La citada entidad pide la colaboración de los educadores para la realización de dicho homenaje, para que en los próximos días en todos los centros de enseñanza hablen de la vida y de la obra de Picasso y propongan a sus alumnos trabajos literarios y artísticos relacionados con su personalidad y su obra.

El homenaje tendrá su punto culminante el día 25 de octubre, día del nacimiento del pintor, para lo cual se invita a los educadores y a cuantas personas lo deseen a unirse al mismo, organizando conferencias y actos conmemorativos en los Centros de enseñanza, Casas de Cultura, bibliotecas, teleclubs, Ateneos, etcétera.

Para que el homenaje tenga la máxima repercusión nacional se solicita que cada escolar patentice su adhesión remitiendo una tarjeta postal de felicitación, que habrá de dirigirse, antes del 24, a Iniciativas Pedagógicas. Homenaje a Picasso. Colúmel, 9. Madrid-1. Las felicitaciones que se reciban y la relación de actos conmemorativos se entregarán a Pablo Picasso el día de su noventa aniversario.—Cifra.

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA E INSTRUCCION DE SEPULVEDA

Don Luis Román Puerta Luis, juez de Primera Instancia del Juzgado de Sepúlveda y su partido.

HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo, se tramita expediente sobre declaración de fallecimiento de Pedro Cancho Barriga, natural de Zorita (Cáceres), nacido el 2 de marzo de 1890, casado con Filomena Arranz Martínez, vecina de Riaya (Segovia), de donde se ausentó el primero el día 7 de agosto de 1936, sin que desde entonces se tuviera noticia alguna de su paradero.

Lo que se hace público a los efectos del artículo 2.º de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Sepúlveda, a siete de septiembre de mil novecientos setenta y uno.—El secretario.

15 ancianos muertos en el incendio de una residencia

Sólo se salvó la enfermera que salió a pedir ayuda

Honesdalé (Pensylvania), 20.—Una residencia de ancianos fue pasto de las llamas anoche, pereciendo en su lecho los quince ancianos acogidos a la institución. Según la Policía solamente hay un superviviente, la enfermera que cuando advirtió que la residencia estaba ardiendo salió en busca de ayuda.—Efe-Reuter.

MEJICO

Secuestran y matan a una anciana Acapulco (Méjico), 20.—La anciana de 81 años, Honoria Valdovinos de la Cruz fue secuestrada y muerta a balazos, ya que sus familiares no entregaron la totalidad de la suma pedida, que era de 50.000 pesos (unas 200.000 pesetas), según informó ayer la Policía de esta ciudad.

Se acusa como secuestradores a los hermanos Sánchez Vélez, uno de los cuales, Miguel, ya ha sido detenido por la Policía.—Efe.

VIETNAM

18 muertos en otro bombardeo erróneo de un avión de EE. UU.

Saigón, 19.—Un reactor norteamericano produjo la muerte ayer a 18 soldados survietnamitas e hirió de gravedad a otros siete al arrojar dos bombas de 230 kilos sobre las tropas gubernamentales, cerca de la frontera camboyana, según comunican hoy los portavoces militares.

Según un portavoz militar, las bombas se arrojaron contra un objetivo que había sido limpiado por un jefe terrestre survietnamita y señalado con una bomba de humo un aparato de observación estadounidense.—Efe-Reuter.

Mozoncillo, a 18 de octubre de 1971.—El alcalde, Mateo Conde.

AYUNTAMIENTO DE MOZONCILLO CONCURSO DE OBRAS

Hasta el día 23 de los corrientes se admiten proposiciones para optar al concurso de contratación de las obras de instalación de alumbrado público segunda fase.

Para más detalles, ver anuncio publicado en el B. O. de la provincia núm. 116, de fecha 27 de septiembre de 1971.

Mozoncillo, a 18 de octubre de 1971.—El alcalde, Mateo Conde.

TELEVISORES

Zenith EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA SOBREMESA: 1.45. Carta de ajuste. 2.00. Apertura y presentación. 2.02. Sobre la marcha. 3.00. Noticias. 3.30. Mamá y sus increíbles hijos. 3.55. Tennis. 5.30. Despedida y cierre.

TARDE: 5.45. Carta de ajuste. 5.58. Apertura y presentación. 6.00. La casa del reloj. 6.25. Con vosotros. 7.30. Buenas tardes.

NOCHE: 8.30. Novela. 9.00. Telediario. 9.30. España siglo veinte. 9.55. Sesión de noche. 11.35. Veinticuatro horas. 12.00. Despedida y cierre.

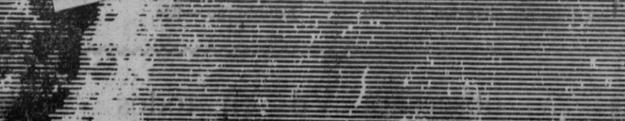
SEGUNDA CADENA

8.00. Carta de ajuste. 8.30. Presentación y avances. 8.35. Hackieberry Houd. 9.00. Luces en la noche. 9.30. Telediario. 9.55. Ficciones. 10.55. Documento. La aventura del cielo. 11.10. Nocturno. 0.05. Ultima imagen.

TELEVISORES

Zenith EULALIO MORENO

VENDIDO



CON LA EXPERIENCIA DE MAS DE 300.000 METROS PERFORADOS

Advertisement for Vegarada, featuring the text 'VISITE NUESTROS RIOS' and 'Infórmese en Vegarada'. It includes contact information for the company and a list of services provided, such as irrigation and water supply. The advertisement also mentions 'ACTUALMENTE TENEMOS DOS EQUIPOS TRABAJANDO EN ESTA PROVINCIA' and provides a list of addresses where they can be contacted.

## CONVERSACIONES hispano-soviéticas sobre construcciones navales

Varios remolcadores para armadores rusos serán construidos en astilleros españoles

Madrid, 19.—Delegaciones de la Unión Soviética y España negocian estos días en Moscú la firma de un acuerdo por el que los astilleros españoles construirán varios remolcadores de alta mar y salvamento de gran potencia con destino a armadores de Rusia.

La delegación española, que como ya informó «Cifra», salió el pasado fin de semana, vía París, con destino a la U. R. S. S., está encabezada por el director general de Construcción, Vicente Cervera de Góngora.

La propuesta para la venta de dichos remolcadores data de hace varios meses y tiene su origen en el interés mostrado por la U. R. S. S. hacia la construcción naval española. En el pasado junio se desarrollaron también en Moscú varias reuniones de carácter técnico en torno al proyecto.

Ahora se espera que sean definitivamente fijadas las condiciones de construcción de los buques y se firme el correspondiente contrato.—Cifra.

## HA DIMITIDO EL PRESIDENTE DE TABACALERA

Madrid, 19.—Se dice en medios generalmente bien informados que el presidente de «Tabacalera Española, S. A.», don Alfredo de Zabala y Lafora, presentó hace algún tiempo la dimisión de su cargo, y que ésta le ha sido aceptada, ante la firme decisión del interesado.

Al parecer, tal decisión se funda en el hecho de que habiendo terminado con éxito la negociación del nuevo contrato con el Estado, ampliado para un periodo de otros veinte años más, el señor Zabala considera cumplida su etapa presidencial. Aunque se barajan algunos nombres, por el momento no se sabe con exactitud quién será el nuevo presidente.—E. Press.

## Revaluación de la peseta

En un 2,4 por 100 respecto al dólar

Madrid, 19.—La nueva paridad fijada hoy por el Instituto Español de la Moneda Extranjera para la peseta con relación al dólar USA, supone, en los momentos actuales, una revaluación de la moneda española respecto a la norteamericana del orden del 2,4 por ciento, partiendo de la base del cambio establecido en noviembre de 1967 que fijaba la relación entre las dos monedas, en un dólar por setenta pesetas.—E. Press.

# LA CEE RESPONDERA A LAS EXIGENCIAS DE EE. UU. CON EXIGENCIAS EUROPEAS

No va a presentarse a negociar con USA sin adelantar un cuaderno de reivindicaciones

De lo contrario se arriesga a soportar fuertes presiones

Luxemburgo, 19.—Los seis países del Mercado Común Europeo han decidido responder a las exigencias norteamericanas con la presentación a los Estados Unidos de las correspondientes exigencias europeas, según declaró esta mañana en Luxemburgo Maurice Schumann, ministro francés de Asuntos Exteriores, al concluir la reunión del Consejo de los «Seis».

Schumann precisó que las Comunidades europeas no van a presentarse en la negociación con Norteamérica sin adelantar un cuaderno de reivindicaciones europeas, puesto que, de lo contrario, los países del Mercado Común se arriesgan a tener que soportar fuertes presiones norteamericanas a propósito de la política agrícola comunitaria, acuerdos preferenciales entre la C. E. E. y países del Mediterráneo y, posiblemente también, sobre los acuerdos que los «seis» van a negociar con otros países europeos.

## DINAMARCA ESTABLECE TAMBIEN UNA SOBRETASA DEL 10 POR 100 A LAS IMPORTACIONES

Copenhague, 19.—El Gobierno danés ha anunciado esta tarde la imposición de una sobretasa arancelaria del 10 por 100 sobre las importaciones. El recargo afectará a todos los artículos importados, salvo algunas excepciones, como el fuel-oil y los artículos alimenticios no manufacturados.

La sobretasa estará en vigor hasta marzo de 1973, pero será reducida progresivamente en dos fases sucesivas, quedando fijada en el 7 por 100 a partir de junio próximo, y en el 4 por 100 durante los últimos tres meses del periodo de vigencia. La medida surtirá efecto a partir de mañana miércoles.—Efe.

## FRANCIA SUPRIME EL DOBLE MERCADO DE SU MONEDA

París, 19.—El doble mercado del

franco, instituido como consecuencia de las medidas anunciadas por el presidente Nixon el 15 de agosto desaparecerá a partir de mañana en Francia, según anunció hoy en la Asamblea Nacional el ministro de Economía y Finanzas. El mercado del franco comercial será suprimido y se fusionará con el del franco financiero. En consecuencia, el llamado comercial será tratado desde mañana en mercado libre.

Por otra parte, será implantado un sistema de garantía de cambios para contratos de exportación a largo plazo, una vez que sea realizado el oportuno estudio.—Efe.

## REUNION DISUELTA EN MADRID

En un local anejo a la parroquia de la Beata María Ana de Jesús (calle de Guillermo de Ossa, núm. 10) se reunieron a última hora de ayer tarde unas veintitantas personas, al parecer, miembros de comisiones obreras. Según nuestras noticias, los reunidos no contaban con la autorización del párroco, que se encontraba ausente.

La Policía desalojó a los asistentes y condujo a una parte de los mismos a la Dirección General de Seguridad para ser interrogados.—(De «Ya»).

### LABORAL

## Continúan las dificultades en la factoría Seat de Barcelona

La fuerza pública desalojó a 4.700 trabajadores del turno de tarde

En varias empresas barcelonesas se han producido paros de solidaridad

### SE EXTIENDE AUN MAS EL PARO EN LAS MINAS DE ASTURIAS

Barcelona, 19.—En los sucesos de ayer en la factoría «Seat», que fue desalojada por la policía, se produjeron alrededor de treinta detenciones. En la plaza de Cataluña se manifestaron grupos de estudiantes relacionados con la Facultad de Económicas en su mayor parte, profiriendo gritos de solidaridad con los productores de la «Seat».

A las cinco horas de hoy, los autobuses que trasladan regularmente a los obreros desde la plaza de España y el barrio de Bellvitge hasta la factoría, no han efectuado su servicio. Fuerzas de orden público han permanecido en los citados puntos para evitar concentraciones de obreros, a los que indicaron que debían regresar a sus respectivos domicilios. Noticias no confirmadas indican que

en la plaza de España se practicó la detención de una trabajadora.—Resumen de E. Press.

### PAROS DE SOLIDARIDAD

Barcelona, 19.—En dos empresas barcelonesas se han registrado esta mañana paros de una hora en solidaridad con los trabajadores de la Seat que ayer efectuaron un paro total en el turno de la mañana.

En la factoría de la Empresa Na-

cional de Autocamiones (ENASA) de la zona franca, se produjo un paro de seis a siete de la mañana, en el que intervinieron unos 800 trabajadores. Asimismo, en la fábrica de la empresa «Siemens» de Cornellá, los dos mil trabajadores de la plantilla cesaron en su labor, también por espacio de una hora, entre las once y las doce horas. En otra fábrica, «La Maquinista Terrestre y Marítima», de Pueblo Nuevo, hubo un conato de paro, iniciado por siete trabajadores, que no se vio seguido por sus compañeros.

En lo que se refiere a la factoría «Seat» de la zona franca, durante toda la mañana continuó cerrada, y a primera hora de la tarde se decidió abrir de nuevo para que se incorporase el segundo turno que tiene su entrada a las dos de la tarde, y que está compuesto, aproximadamente, por seis mil trabajadores. El

personal de este turno acudió a la plaza de España, a tomar los autobuses de la empresa, que habitualmente les conducen al lugar del trabajo, pero la presencia de grupos extremistas, que les amenazaban si subían a los vehículos, hizo que la mayoría de ellos desistiesen. Tuvo que intervenir la fuerza pública para disolver los grupos que se habían formado, protegiendo a los obreros que deseaban acudir al trabajo. Se sabe, de fuente competente, que tres autobuses llegaron llenos de personal a la factoría, así como la totalidad de los que tienen medios propios de locomoción, sin haberse podido establecer el número de los que han iniciado su jornada laboral.

En la avenida del Marqués del Duero, un grupo de unos 200 trabajadores de «Seat» formaron una manifestación. Fueron disueltos por la Policía, que detuvo a tres de ellos.

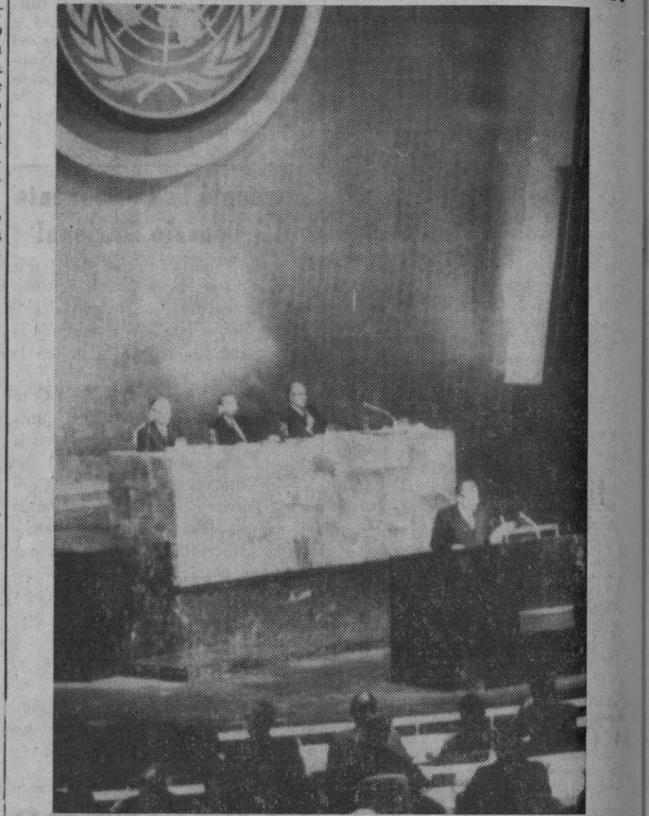
No obstante, el grupo se rehizo poco después y se dirigió a la Delegación Provincial de Sindicatos, en donde, sin penetrar en el edificio, profirieron gritos subversivos. Esta manifestación duró menos de diez minutos, y sin que llegase a intervenir la fuerza pública, se disolvieron sus componentes.

Por otra parte, y en relación con los sucesos de ayer en Seat, esta mañana aparecieron en diversas facultades de la Universidad, pancartas y letreros subversivos que fueron retirados por la Policía Armada.—Cifra.

### LA FUERZA PUBLICA DESALOJA A 4.700 TRABAJADORES DEL TURNO DE TARDE

Barcelona, 19.—Cuatro mil setecientos trabajadores del turno de tarde de Seat, que acudieron hoy al trabajo, han sido desalojados esta noche por la fuerza pública, por ha-

(Continúa en la página 6)



Naciones Unidas.—El ministro albanés de Asuntos Exteriores, Nesti Nase, pronuncia su discurso ante la Asamblea General de la O. N. U., denunciando el plan americano de «dos Chinas en las Naciones Unidas» como un plan encaminado a evitar el establecimiento de la China roja. Detrás, en la presidencia, U Thant, Adam Malik y Constantine Stavropoulos. (Telefoto AP-Europa Press)

### VENEZUELA

## CESAR GIRON, MUERTO en accidente de automóvil

Caracas, 20.—El matador de toros venezolano, César Girón, falleció anoche en un accidente de automóvil.

El espada venezolano se trasladaba en su automóvil a Caracas.—Efe.

### INGRESO CADAVER EN EL HOSPITAL DE MARACAY

Maracay (Venezuela), 20.—César Girón que anoche resultó muerto en accidente automovilístico al derrapar su coche y dar varias vueltas de campana cuando se dirigía a Caracas, fue recogido aún con vida, pero cuando ingresó en el Hospital Central de Maracay era ya cadáver.—Efe.

### TENIA 38 AÑOS DE EDAD

Caracas, 20.—El fallecido matador de toros venezolano, César Girón, nació en Caracas el día 13 de junio de 1933 y desde muy temprana edad residió en la ciudad de Maracay.—Efe.

Acompañado de otra persona, también muerta

Maracay (Venezuela), 20.—César Girón, muerto en accidente de automóvil, viajaba, según la policía de Tráfico, acompañado de otra persona, de la que no se han facilitado detalles alguno para su identificación, aunque la fuente citada dijo que también había resultado muerta en el accidente.

Al tenerse noticia del accidente y de que el cuerpo del torero había sido conducido al hospital de Maracay, un gran gentío hizo acto de presencia en el centro hospitalario. La

## SU PERRO LE SALVO LA VIDA

Condove (Italia), 19.—Angelo Maffei Pecchio, probablemente esté vivo gracias a su perro.

Pecchio, de 45 años, cayó el domingo en una quiebra del terreno, cuando iba de caza. El perro guió el lince a los equipos de socorro hasta el lugar donde se hallaba su amo herido. Los médicos dijeron que, al parecer, el perro había salvado a Pecchio de morir congelado, al resguardarlo con su propio cuerpo del frío de la noche.—Efe-Upi.

### EL NOVILLERO JULIO GONZALEZ, HERIDO MUY GRAVE AL CAER DE UN CABALLO

Albacete, 20.—El novillero Julio González, hermano del matador de toros Dámaso González, sufrió heridas de pronóstico muy grave, cuando montando un caballo en una finca que poseen sus padres cerca de esta capital el animal se desbocó, le derribó y arrastró durante un buen trecho.

En la residencia de la Seguridad Social a la que fue trasladado el herido fue intervenido por el doctor Arco durante más de dos horas. Al final de la operación se facilitó una parte facultativa en el que se dice que Julio González sufre fractura abierta del occipital con hundimiento del mismo y diversas erosiones, siendo calificado su estado de muy grave.

Acompañan al lesionado sus familiares, entre ellos su hermano Dámaso, que había llegado de Caracas.

## Los Príncipes de España y lord Mountbatten visitaron El Escorial

San Lorenzo de El Escorial (Madrid), 19.—El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, acompañado de la princesa doña Sofía y de lord Mountbatten, lord mayor del Almirantazgo británico, que pasa unos días en España invitado por Su Alteza, llegó esta tarde a esta ciudad en un helicóptero, que tomó tierra en la lonja del monasterio y que tripulaba el propio Príncipe.

En la puerta principal del monasterio fueron recibidos por el administrador del mismo y por el prior de la comunidad agustina, quienes les acompañaron en una detenida visita por sus distintas dependencias. También visitaron la llamada «Casita de arriba», en donde residió don Juan Carlos cuando cursaba estudios en esta población.

### CONFERENCIA

El almirante conde de Mountbatten, presidente del Consejo Internacional de los Colegios del Mundo Unido, ha celebrado una conferencia de prensa en el palacio de Liria, en la que fue presentado por el duque de Alba, presidente del Comité Español, del que son patronos los

Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía. El almirante británico, cuya destacada personalidad puso de relieve el duque de Alba en unas breves palabras de presentación, se refirió a la institución que supone el colegio atlántico de St. Donat's Castle, en el sur de Gales, como una empresa nueva en la educación internacional, que tiene por meta crear una cadena de colegios preuniversitarios internacionales en todo el mundo. Actualmente se planean nuevos colegios en el sur de Asia, Norteamérica y Europa.

### PARTE ACTIVA ESPAÑOLA

España —subrayó— ha tomado ya parte activa en este proyecto, y bajo la dirección de Julio del Val Caturia, miembro del comité español, ha enviado 18 alumnos sobresalientes al citado colegio del sur de Gales. De estos alumnos, siete son becarios.

## EL FESTIVAL DE LA CANCION DE EUROVISION SE CELEBRARA EN EDIMBURGO

Londres, 19.—El Festival de la Canción 1972 se celebrará en Edimburgo, Escocia, según ha anunciado hoy la British Broadcasting Corporation (B. B. C.), en Londres.

La declaración agrega que se ha aceptado la sugerencia de celebrar el festival en Gran Bretaña, ya que Mónaco, que fue el país ganador del año pasado, ha rehusado organizarlo, alegando que no dispone de las instalaciones adecuadas para ello.

Como el Festival de la Eurovisión ya se ha celebrado en Londres se ha acordado ahora que su sede sea Edimburgo.—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO